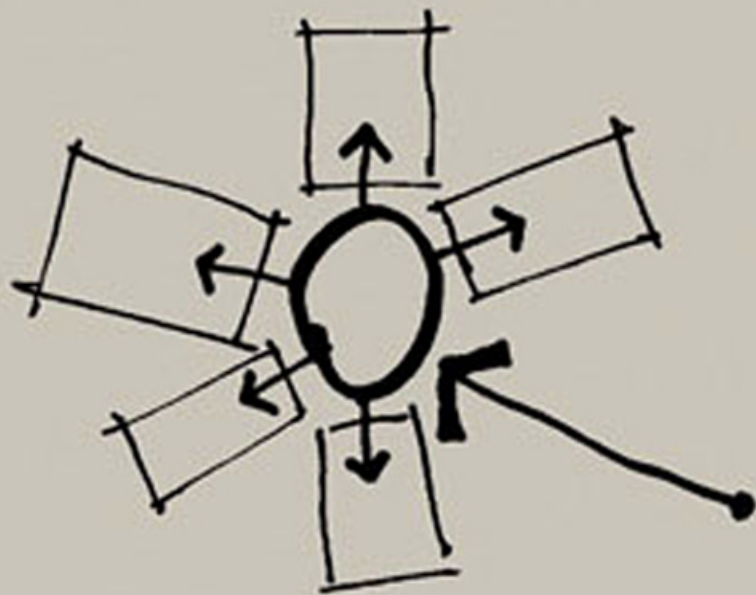




۱۰۱ شت

له بهشی تهلارسازی فیږیان بووم

ماښو فریدریک

۱۰۱ شت

له بهشی تهلارسازی فیریان بووم

نووسین: ماثیو فریدریک
وهرگیړان: هیمداد عهباس

وهرگیړانی ئەم کتیبه بهشیکه له پرۆژهیهکی قازانج نهویست، بو زیاتر گهشهپیدانی
رۆشنبیری تهلارسازی به زمانی کوردی. ههموو ئەندازیاریک و خویندکاریک ئازاده له چاپ
کردنی ئەم کتیبه بو مهبهستی تایبتهتی خووی. بهلام هیچ دهزگا و لایهنيک مافی
بلاوکردنهوهیان نیه بو دهستکهوتی ماددی.

داوای لێپوردن دهکهم له ههر ههلهو کهموکوریهک، بو ههر پېشنیاریکیش دهتوانن لهريگای
ئەم ئیمیلەوه پهیوه‌ندیم پێوه بکەن:

architecthimdad@yahoo.com

یان لهريگای ئەم په‌یجه‌وه له‌سه‌ر فه‌یسبووک:

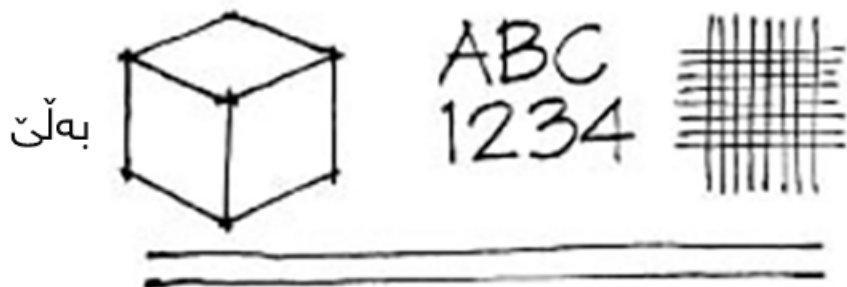
<https://www.facebook.com/andazyari.talarsazi>

ناونیشانی کتیبه‌که به ئینگلیزی:

101 Things I Learned in Architecture School

چۆن خەتتیک بکیشین!

1. ئەندازیارانی تەلارسازی لە وێنەکیشاندا خەتی جیاواز بەکار دەهێنن بۆ مەبەستی جیاواز. بەلام ئەو جوۆرە خەتە ی که بە نسبەتی تەلارسازییەو تاییبەتمەندی هەیه، بەشیوەیهک دەکیشریت که لە سەرەتاو کوۆتایی دا تەئکید ی لەسەر بکریتهوه (بە مانایهکی تر دەستی لەسەر دابگیریت). پەیرهوکردنی ئەو تەکنیکە وا ئەکات که خەتەکه لەسەر کاغەز جیگیر ببیت هەروەها تیری و هیژو تین ئەبەخشییت بە وێنەکه. ئەگەر خەتەکان لە سەرەتاو کوۆتایی دا کال ببهوه، وێنەکانت کرچوکال و ناروون دەرەکهون. بۆ ئەوهی خۆت لیڤابەپنیت تا خەتی روون و بەهیز بکیشیت، هەول بدە لە سەرەتاو کوۆتایی هەموو جولهیهکی قەلەمەکتدا خالێک دروست بکەیت یاخود بە پێچهوانە ی ئاراستە ی پینووسەکت بەخیریای کهمیک بگهڕیتهوه بۆ دواوه.



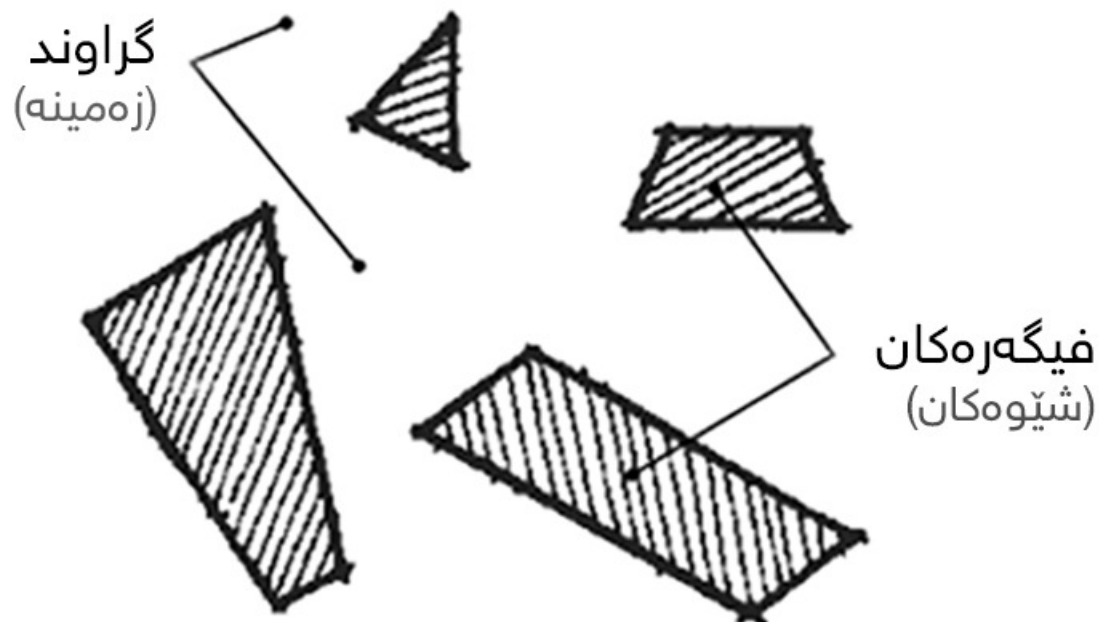
2. لەو شوێنە ی که خەتەکان بەیهک ئەگەن با کهمیک لە یهکتری دەرچن، ئەمە پارێزگاری لە گوۆشەکان ئەکات تا بەشیوەیهکی نهخوازاو بازنە یی دەر نهکهون.



3. لەکاتی سکیچ کردندا، خەتەکانی سەر کاغەزت مەکه بەهاوشیوهی ئەو خەتانە ی بە پەراموچه کیشراون، واتە خەتیک ی شیرزەو ناروون دروست مەکه لە چەندین پارچه ی کورت و بەسەر یهکداچوو پیکهاتبییت. لەبری ئەوه پینووسەکت لەسەرەتاوه بجولێنە تا کوۆتایی دەست هەلمەگرە بە جولهیهکی نەرم و نیانی کوۆتەرۆل کراو. وا باشە که سەرەتا خەتیک ی کال بکیشیت وهکو گایدلاین پێش کیشانی خەتی کوۆتایی. دوا ی تەواوبوونی وێنەکش گایدلاینەکان مەسرهوه، چونکه تاییبەتمەندی و زیندویتی ئەبەخشن بە وێنەکه.

فیگەر بریتی یه له توخمیك یاخود شیوهیهك كه له سەر لاپه‌ره،
قوماش، یان باکگراوندیك جیگیرکراوه.
گراوند بریتی یه له بۆشایی لاپه‌رهكه.

فیگەر هه‌روه‌ها ناوده‌بریت به تهن، فۆرم، توخم، یاخود شیوه‌ی ئه‌رینی Positive Shape.
له لایه‌که‌ی تریشه‌وه گراوند ناوده‌بریت به بۆشایی، بۆشایی به‌جیماو، بۆشایی سپی، بوار.



بیردۆزی فیگەر-گراوند “figure-ground theory” دهلیت ئەو بۆشاییه که دروست ئەبێت له دهرهجامی دانانی فیگهرهکانهوه دهبێت به گرینگی یهوه لی بڕوانریت به ئەندازهی گرینگی خودی فیگهرهکان.

بۆشایی پێی دهوتریت بۆشایی نهڕینی negative space ئەگەر هاتوو له‌دوای دانانی
فیگهرهکان شیوهیهکی دیاریکراوی نه‌بێت، وه پێی دهوتریت بۆشایی ئەڕینی positive space
ئەگەر هاتوو شیوهیهکی دیاریکراوی هه‌بێت.



هه‌مان چوار فیگهره‌که‌ی پیشوتر
به‌شیوه‌یه‌کی تر ریکخراون بۆ
دروستکردنی بۆشاییه‌کی ئەڕینی
positive space
(پیتی A ی ئینگلیزی)



هه‌مان چوار فیگهره‌که‌ی پیشوتر
به‌شیوه‌یه‌کی تر ریکخراون بۆ
دروستکردنی بۆشاییه‌کی ئەڕینی
positive space
(سیڤگۆشه‌یه‌ک)



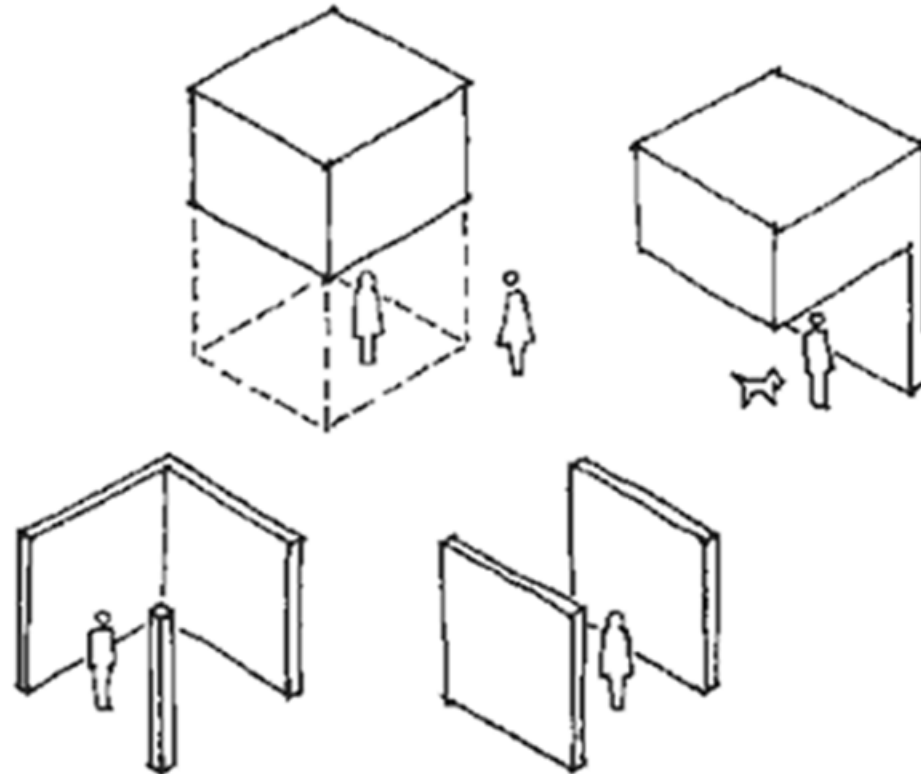
چوار فیگهر به‌شیوه‌یه‌کی هه‌ره‌مه‌کی
ریکخراون که له ئەنجامدا بۆشاییه‌کی
نه‌ڕینیان جێهێشتوووه negative space

کاتیڤ توخمه‌کان یاخود بۆشاییه‌کان روون و ئاشکرا نین
 سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که دیاریشن – ئه‌توانین بیانین هه‌رچه‌نده
 به‌شیوه‌یه‌کی روون نایانینین- له‌وباره‌دا پێیان ئه‌وتریت که
 شاردرانه‌ته‌وه. واته‌ راسته‌وخۆ مانایه‌ک ناده‌ن به‌ده‌سته‌وه



بیردۆزی سۆلید-قۆید “solid-void theory” بریتی یه له بیردۆزیکی سۆ رهههندی هاوتای بیردۆزی فیگهر-گراوند. بیردۆزهکه وا دهگهیهنیت ئهه بۆشایی یه قهبارهییانهی که پیکهینراون یا داخروان بههوی دانانی تهنه سۆلیدهکانهوه، به ئهندازه و بگره زیاتریش جیگای بایهخن له خودی تهنهکان.

بۆشاییهکی سۆ رهههندی به بۆشایی ئهرینی دائهنریت negative space ئهگهر هاتوو شیوهیهکی دیاریکراوی ههیهت لهگهڵ بهخشینی ئهه ههستهی که سنور یاخود قهراغیکی ههیه لهنیوانی دهرهوهو ناوهوهدا. بۆشایی ئهرینی دهتوانریت دیاری بکریت بهبۆ شومار شیوهی جیاواز لهپگای خال، هیل، روتهخت، قهبارهی تهندار، درهخت، لیواری بینا، پایه، دیوار، زهوی لاربوهوه، ههروهها ژمارهیهکی بیکۆتا له توخمی تر.



تییینی:

۱. سۆلید= تهندار

قۆید= بۆش

۲. بۆشایی قهبارهیی مه بهست لیتی بۆشاییهکی سۆ دووری یه.

۳. بیردۆزی سۆلید قۆید تایبهته به سۆ دووری، بهلام بیردۆزی

فیگهر گراوند تایبهته به دوو دووری.

ئۆلچەم بەناو فەزاي نەزەرىيەسى دا گۈزەل ئەكەين و لەناو فەزاي نەزەرىيەسى دا نەزەرىيەسى ئەين.

شېئەر كۈيلىتى فەزاي تەلەسەزى كاريگەرەكى مەزىيان ھەيە بەسەر ئەزمون و رەفتارى مەشھۇر،
ئەمەش لەبەرەھەي كە ئۆلچەم لەناو فەزاكانى ئۆزىگە دەستەردماندا نەزەرىيەسى ئەين نەھەك لەناو
دىوار و سەربان و پايدەكان كە ئەو فەزاپە دروست ئەكەن. فەزا نەزەرىيەكان بەلەي خەلگەھە پەسەندەن
بۇ بەسەردەنى كات و كاريگە كۆمەللەيتى. ھەرچى فەزا نەزەرىيەكانە، بىرە ئەدەن بە جەمەت و
ھاتەتە نەزەرىيەسى بون تەياند.



تەيىنى:

positive space فەزاي نەزەرىيەسى
negative space فەزاي نەزەرىيەسى

گۈزەلپانى دەورەدارا لەناو كامپەسى كۆلچەكاندا فەزاپەكى پەسەندە
بۇ كۆپۈنەھە كاريگە كۆمەللەيتى و بەسەردەنى كات

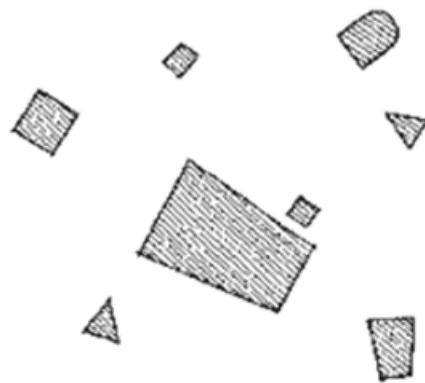
بیناکانی قهراغ شار به شیوهی تهئیکی سهر به خو له ناو فهزا دا وهستاون، به لام بیناکانی ناوشار زۆربهی جار بریتین له دروستکهری فهزا.

له رۆژگاری ئەمڕۆدا کاتیکی بینا دروست ئەکەین، تێکرای ههولێکانمان چڕ ئەکەین و له سهر شیوهیان، وهلی شیوهی فهزای دهرهوه که دهووری بیناکهی داوه زیاتر وهکو بهرماویک ههژماری ئەکەین. ئەو فهزایانهی دهرهوه، وهکو ئەوانهی که به شیوهیهکی باو له قهراغی شاردا بهدی ئەکرین، بریتین له نیگهتیف سپهیس له بهر وهی بیناکان وهها ریکنه خراون که شیوهیهکی دیاریکراو ببهخشن به فهزاکانی نیوانیان.

ههرچی بیناکانی ناوشاره، ئەوا به زۆری له ژێر گریمانهکانی پیچەوانهیی یهکه مدا دیزاین کراون، شیوهی بیناکان لاهه کیانه ههژمار ئەکریت بهراورد به شیوهی فهزا گشتیهکان، به رادهیهک که ههندی بینای ناوشار شیوهکهیان شیوینراوه به ئامانجی ئەوهی پلازا و کۆرتیارد و مهیدانهکانی رۆخیان شیوهیهکی پۆزهتیفانه وهر بگرن.



شارێکی چاخهکانی ناوهراست
نهخشهی فیگهر-گراوند



قهراغ شارێکی هاوچهرخ
نهخشهی فیگهر-گراوند

”ته‌لارسازی بریتی یه له دروستکردنی بیرمه‌ندانه‌ی فه‌زا“.
لوپس کان



ههستی جیگا sense of place

Genius loci جینیەس لوّسای به شیۆهیهکی حەرفی به مانای بلیمەتی جیگا دیت. ئەو دەستەواژەیه بەکار دیت بو وەسفکردنی ئەو جیگایانەی کە به قوڵی دینهوه یاد بههۆی بهرزی کوالیتی تەلارسازی و ئەزمونکردنیا.



نەسبێ جەنگاوەرە کۆنەکانی شەری قیّتنام
 واشتنتی پایتەخت، ۱۹۸۲
 دیزاین کراوە لەلایەن: مایا لین

ئەزمونکردنى ھەر فەزايەكى تەلارسازى دەكەوئىتە ژىر كاريگەرى چۆنىيەتى گەيشتنمان بە فەزاكە.

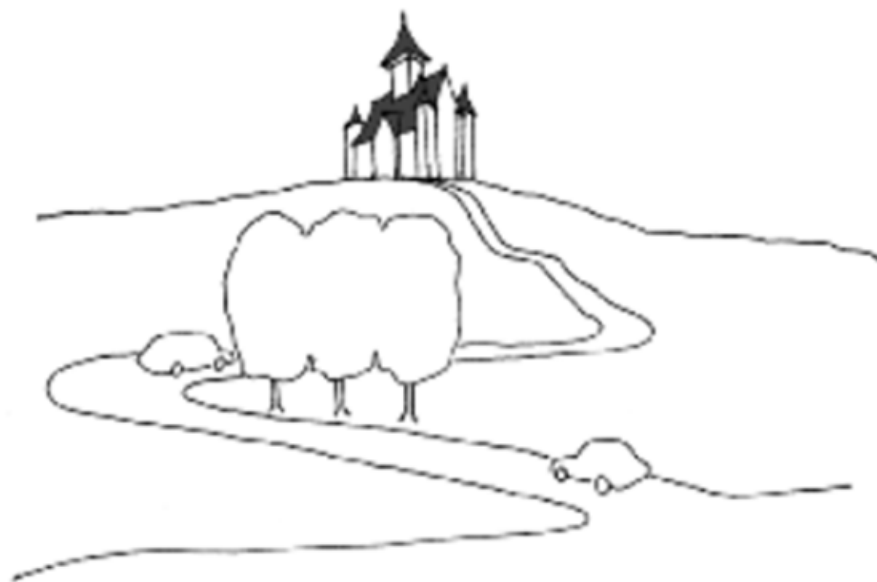
فەزايەكى بەرز و رۆشن بەرزتر و روناكتەر دەرەكەوئىت ئەگەر فەزايەكى ھاودژى بخريتهپال سەقفىكى نزمتر و روناكيەكى خامۆشتىر ھەيىت. فەزايەكى پىرۆز ياخود مەزن بايەخدارتر دەرەكەوئىت كاتىك دەخريته كوئايى ريزىك فەزاي بچوكتەر يان كەم بايەختر. ژورىك كە پەنجەرەكانى كەوتبەنە لاي باشوور ئەوا بەشيۆەيەكى كاريگەرتر ئەزموون دەكرىت ئەگەر ھاتوو كەسىك پىشتەر بە چەند ژورىكى تردا رۆيشتىت كە پەنجەرەكانيان كەوتبەنە لاي باكور.



بنه‌مای "نکوۆلی و پاداشت" به‌کاربه‌یینه بۆ ده‌وله‌مه‌ندکردنی تیپه‌ربوون به‌ناو ژینگه‌ی ده‌ستکرد دا.

له‌کاتی تیپه‌رینمان به‌ناو بیناو شار و شارۆچکه‌کاندا ، له‌میشکی خۆماندا هه‌ڵده‌ستین به‌ به‌ستنه‌وه‌ی نمونه‌ی بینراو له‌ چوارده‌ورمان له‌گه‌ڵ پێداویستی و روانینه‌کانی خۆمان. تیپه‌تی و ده‌وله‌مه‌ندی ئه‌زمونه‌کانمان به‌شیوه‌یه‌کی گه‌وره‌ بریتین له‌ ده‌ره‌نجامی شیوازی ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌.

نکوۆلی و پاداشت ده‌کرێ هاندەر بێت بۆ گه‌ڵاڵه‌کردنی ئه‌زمونیکی ده‌وله‌مه‌ند. له‌ دیزاینکردنی رێگای هاتووچۆی پیاده‌، هه‌ولبده‌ دیمه‌نیکی ئه‌و ئامانجه‌ بۆ به‌کاره‌ینه‌ران به‌هێته‌ روو که ئه‌یانه‌وێت پێی بگه‌ن - ئه‌و ئامانجه‌ قادرمه‌بێت، مه‌دخه‌لی بینایه‌ک بێت، مۆنۆمێنت بێت، یان هه‌ر ئیلمیمنتیک بێت- ئینجا بۆ ماوه‌یه‌کی کورتخایه‌ن لێیان بشاره‌وه‌ کاتیکی به‌رده‌وامن له‌ رۆیشتن بۆی، جاریکی تر ئامانجه‌که‌ ده‌ربخه‌وه‌ له‌ گۆشه‌یه‌کی جیاوازه‌وه‌ یان به‌ ده‌رخستنی دیتیلی تازه‌ی سه‌رنجراکێشه‌وه‌. ئینجا به‌کاره‌ینه‌ران ئاراسته‌ بکه‌ بۆ سه‌ر رێگایه‌کی پێشبینی نه‌کراو بۆ شه‌یدابوونی زیاتر یان هه‌ستکردنیکی کاتی به‌ له‌ده‌ستچوونی ئامانجه‌که‌، ئینجا خه‌لاتیان بکه‌وه‌ به‌ ئه‌زمونی سه‌یر یان دیمه‌نی تری ئامانجه‌که‌یان. ئه‌م ئیشه‌ زیاده‌یه‌ وا ئه‌کات گه‌شته‌که‌ سه‌رنجراکێشته‌ر و گه‌یشتن به‌ ئامانجه‌که‌ خوشی به‌خشه‌تر بێت.



فهزایه کی تهلارسازی دیزاین بکه که بگونجیت لهگهل پرۆگرامیک، ئهمونیک یاخود مه بهستیک تاییه تی.

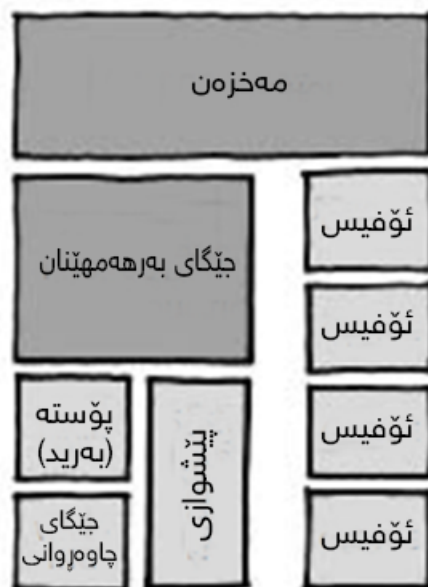
ههروا هه ره مه کیانه لاکیشه یه که دروست مه که له سه ر پلانه که - یان هه ر شیوه یه کی تر ییت - ئینجا ناویکی لیبنییت و ئینجا وایدابنیی که تهواو ئه گونجیت له گهل وه زیفه ی دیاریکراو. به لکو پیشه کی به جوانی له داواکاریه کانی پرۆگرامه که وورد به ره وه و لییان تیبگه بو ده ستیشانکردنی تاییه تمه ندیه کانی ئه و چالاکیه ی که له و فهزایه دا ئه نجام ده رین، هه ولبده ئه و مه وقیف و ئه زمووانه یینیه پیش چاوت که له ژبانی واقعی دا له و فهزایه دا روو ئه دن، ئینجا تهلارسازییه ک دیزاین بکه که بگونجیت له گهل ئه و چالاکیه داو به ره و باشتریان به ریت.



مۆزه خانه ی گوگنهايم، نیویۆرک - ۱۹۵۹
تهلارساز: فرانک لوید رایت

سپهیس پلانیڭ بریتی یه له ریکخستن و ریزکردنی فهزاکان تا بگونجین له گهل پیداو یستیه وهزیفیهکان.

سپهیس پلانیڭ پسپوړیه کی گرینگه بو هر ئەندازیاریکی ته لار سازی. به لām ریکخستن فهاکان تاوه کو داواکاریهکانی وهزیفه له خو ی پگریت، به به شیکی بچووک دائه نریت له و کاره ی که ته لار سازان پپی هه لده ستن. سپهیس پلانه ر هه لده ستیت به چاره سه رکردنی کیشهی وهزیفی گونجاندنی بینایه ک له سه ر مه و قیعه که ی، به لām ئەندازیاری ته لار سازی سه ر ه پای ئەمه گرینگیش ده دات به مانای مه و قیعه که و ئەو بینایانه ی که ئەکه ونه ناوی. سپهیس پلانه ر هه لده ستیت به دروستکردنی روبه ریکی وهزیفه یی بو ئەوانه ی له ئوفیس کار ئەکه ن، ئەندازیاری ته لار سازی ره چاوی سروشتی ئەو کاره ئەکات که له ژینگه ی ئوفیسدا ئەنجام ئەدریت، مانایه که ی به لای کریکارانه وه، هه روه ها به های کاره که به لای کو مه لگا وه. سپهیس پلانه ر هه لده ستیت به دابینکردنی فها بو کردنی یاری باسکه، ئەنجامدانی تاقیکردنه وه له تاقیگه کاند، دروستکردنی پارچه ی ئامیره کان، نمایشکردنی به ره مه می شانوی. به لām ئەندازیاری ته لار سازی ئەزموونکردنی هه ریه که له و جیگایانه پر ده کات له چه ندین هه ستی جیاواز و کاردانه وه ی ده روونی وه کو ته وس، خوشی، ده وله مه ندی، جوانی، گالته.



تەلارسازی به بیرۆکه‌یه‌ک دەستپێ ئەکات

چارەسەرە باشەکانی دیزاین تەنها لەلایەنی فیزیایی یەووە سەرئێشتا پێکێش نین (فۆرمی دەرەوویان) بەلکو بنرێژکراون بە بیرۆکەیی گرینگ و بنچینەیی. بیرۆکە بریتی یە لە پێکەتەیه‌کی زیه‌نی تایبەتمەند، کە بەهۆیە دەتوانین زانیاری و ئەزموونە دەرەکیەکانمان رێکبخەین، لێیان تێبگەین و هەروەها مانایان پێ ببەخشین. بەبێ هەبوونی بیرۆکەیه‌ک کە دیزاینی بیناکانیان ئاراستە بکات، ئەندازیاران تەلارسازی تەنها بە سپەیس پلانەر دانه‌نرێن. سپەیس پلانی‌نگ و دانانی دیکۆرەیشن بۆ مەبەستی جوانکاری ئەمە بە تەنها پێی ناوتری تەلارسازی راستەقینە. تەلارسازی دەکەوێتە ناو DNA ی بینا، وەکو هەستیک کە برژێتە ناو سەرلەبەری بیناکە.



پارتی parti بریتی یه له بیرۆکه‌ی بنچینه‌یی یاخود کۆنسیپتی بێنا.

ده‌توانریت به چه‌ندین رێگا ته‌عبیر له پارتی بکړیت، به‌لام به‌زۆری به هیلکاریه‌ک ته‌عبیری لێ ئه‌کریت که ریکخستنی گشتی پلانی ته‌لاره‌که نیشانبادات له‌گه‌ڵ خستنه‌رووی شیوازی ئه‌زمونکردنی و لایه‌نی جوانی. هیلکاری پارتی ده‌کرێ زۆر شت روون بکاته‌وه وه‌کو کوتله‌کان massing، ده‌روازه، پله‌به‌ندی فه‌زاکان، په‌یوه‌ندیه‌کانی سایت، ناوه‌ندی بیناکه core، جوله‌ی ناوه‌وه circulation، ناوچه‌ی تایبه‌تی و گشتی public/private، روۆشنی و ته‌نداری solidity/transparency. رێژه‌ی ئه‌و سه‌رنجه‌ی که ده‌دریت به هه‌ریه‌ک له‌م فاکته‌رانه‌ش له پرۆژه‌یه‌که‌وه بۆ پرۆژه‌یه‌کی تر ده‌گۆریت.

ئه‌و پارتیه‌ی که لێره‌دا خراونه‌ته‌روو هی ئه‌و پرۆژانه‌ن که پێشوتر بیران لێکراوه‌ته‌وه. رێی تیناچیت و بگه‌ره کارێکی مه‌حالیشه، به‌وه‌ی که پارتی پرۆژه‌یه‌کی کۆن به‌ئین و دوباره به‌کاری به‌ئینه‌وه بۆ پرۆژه‌یه‌کی تازه به‌سه‌رکه‌وتوو. پرۆسه‌ی دیزاین بریتی یه له هه‌ول و تیکۆشان بۆ دروستکردنی پارتیه‌کی ده‌گمه‌ن و گونجاو بۆ پرۆژه‌که.

هه‌ندێ که‌س ده‌لێن پارتیه‌کی نمونه‌یی گشتگیر و هه‌مه‌لایه‌نه‌یه، به‌وه‌ی که هه‌موو تایبه‌تمه‌ندیه‌کی بیناکه‌مان پێ ئه‌لێت هه‌ر له ریکخستنی گشتی بیناکه‌وه بۆ سیسته‌می ئینشائی و ته‌نانه‌ت بۆ شیوه‌ی جه‌ربه‌سی ده‌رگا‌کان. هه‌ندێکی تریش پێیان وایه که پارتی یه‌کی نمونه‌یی و ته‌واو نه‌شتیکی ویستراوه‌و نه‌ ده‌توانریت به‌ده‌ستیش به‌ئینریت.



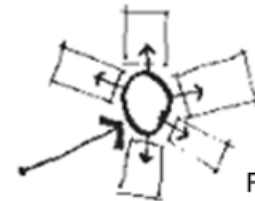
هه‌ندێ شیوه‌ی نامۆ
ته‌جاوێان کردوه بۆ ناو
فه‌زایه‌کی خاوتین



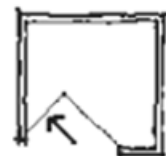
به‌شیکی فۆرم چۆته ناو
دارستانه‌که



دوو شیوه‌ی پیتی L
که له‌گه‌ڵ یه‌کتیدا ناته‌بان



ته‌ختیتیکی تیشکدار Radial
که یه‌کێک له به‌شه‌کانی ون بووه



بۆکسێک که به‌شیکی لێ
سه‌بتراکت کراوه



ناوه‌راستی بیناکه core
ناوچه‌ی گشتی - تایبه‌تی
له‌یه‌ک جیاکردۆته‌وه

تێبینی:

پارتی Parti وشه‌یه‌کی فه‌ره‌نسی یه به مانای بریاردان یاخود بیرۆکه‌یه‌کی گه‌وره دیت. بریتی یه له‌و بریار و بیرۆکه‌یه‌ی که له‌پشته‌وه‌ی هه‌موو کارێکی دیزاین و به‌شیوه‌ی دایه‌گرام یاخود نویسنی ساده خراونه‌ته‌روو.

دروستکردنی پارتی له‌پیش دروستکردنی پلان و واجیه‌وه سیکشنه‌کانه‌وه دیت، واته له‌ده‌ستپێکی کاره‌که‌وه.

پارتی له بۆچون و لیکدانه وهیهک وههگیریت که تهلارسازی نیه و پیویسته گه لاله بکریت پیش هیئانه ئارای فۆرمی تهلارسازی

پارتی له باشترین حالهتی خۆیدا لهو بابتهانه وه وههگیریت که بالاترن وهک له تهلارسازیهکی پهتی.

بۆ نمونه دوو پیتی ئیله که پارتیهکی گونجاوه بۆ بینایهکی تازهی حکومی که له دوو لایهن پیکهاتبیت پیشوتر ناوۆک و شهرکهر بوون دواتر نه ته وهیهکی تازهیان پیکهیناوه. کوتلهیهکی فۆرم که چۆته ناو دارستانه که لهوانهیه له دهره نجامی بروایهکی ژینگه ییانه وه هاتبیته کایه وه سه بارهت به په یوهندی نیوان کێلگه و دارستان. به شه ونبو وه کهی تهختیه که لهوانهیه ئاماژهی فلهسه فیهک بدات که مانه کهی ئه وه بیئت: له دهستدان ده بیته هۆی دروستبوونی دهر فته.

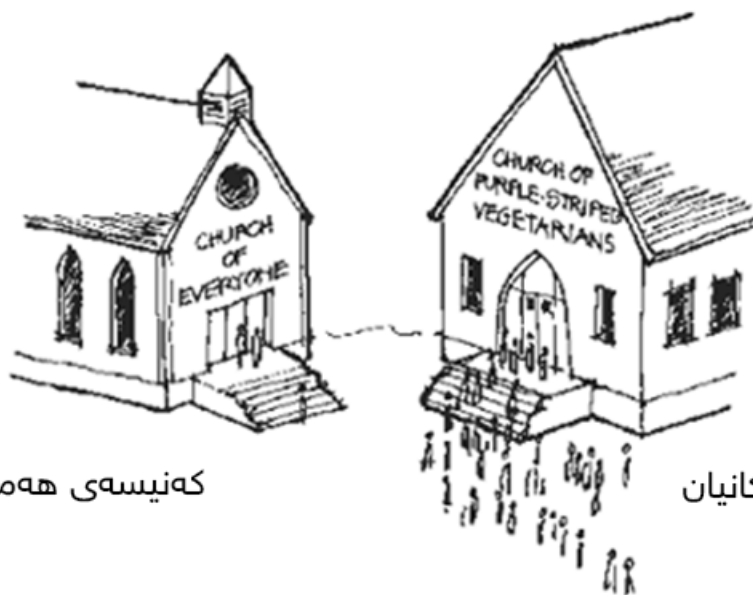


ههتا بیرۆکه‌ی دیزاین زیاترو زیاتر تایبته‌ی بیّت، توانای راکیشانی خه‌لکی بۆلای خۆی زیاتر ئه‌بیّت

کارنه‌کردن به‌گویره‌ی ئاراسته‌یه‌کی دیاریکراو له‌کاتی هه‌ولداندا بۆ راکیشانی دلی هه‌مووان، دهره‌نجامه‌که‌ی به‌وه‌ کوّتایی دیت که دلی که‌س راناکیّشیت. به‌لام په‌نا بردنه‌ به‌ر روانگه‌یه‌کی تایبته‌ی، گوته‌یه‌کی خه‌مناک، بۆچونیکی گالته‌جارانه، ئه‌ندیشه‌یه‌کی قول، په‌یوه‌ندیه‌کی رۆشنییری، قسه‌یه‌کی سیاسی، یان باوه‌ری سروشتی خۆت به‌ کاری داھینه‌رانه، یارمه‌تیده‌رت ئه‌بن بۆ ئافرانندی ژینگه‌یه‌ک که خه‌لکی هه‌ریه‌که‌و به‌ شیوازی خۆیان له‌گه‌لیدا ئاشنا بن.

قادرمه‌ بۆ ئه‌و رۆژه‌ دیزاین بکه‌ که بوکیکی په‌شوکاو به‌سه‌ریدا دیته‌ خواره‌وه. په‌نجه‌ره‌یه‌ک وه‌ها دروست بکه‌ که دیمه‌نیکی دیاریکراوی دره‌ختیکی دیاریکراو نیشان بدات له‌ رۆژیکی ناوازه‌ی پایزدا. بالکۆنیه‌ک دروست بکه‌ بۆ خراپترین دیکتاتور له‌ جیهاندا تا له‌ویوه‌ سه‌رزهنشتی ژێرده‌سته‌کانی بکات. جیگایه‌کی دانیشتن بۆ کۆمه‌لیک هه‌رزه‌کار دروست بکه‌ تا له‌وی گله‌ی و گازنده‌ بکه‌ن ده‌رباره‌ی دایک و باوکیان و مامۆستاکیان.

دیزاین کردن به‌گویره‌ی بیرۆکه‌یه‌کی تایبته‌ی ناپیته‌ هۆی سنوردارکردنی ئه‌و ریگایانه‌ی که خه‌لک به‌کاریانده‌هینیت بۆ تیگه‌یشتن له‌ بیناکانت، به‌لکو ریگایان ئه‌دات تا لیکدانه‌وه‌و بیرورا تایبته‌یه‌کانی خۆیان بخه‌نه‌ کار بۆ تیگه‌یشتن له‌ دیزاینی بیناکه‌.



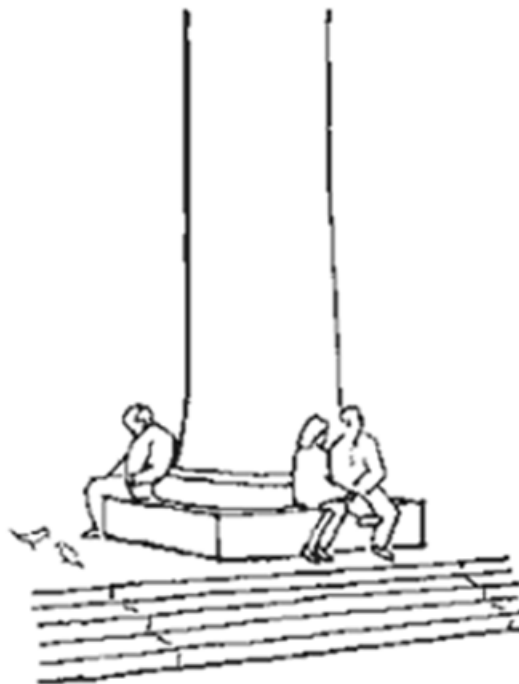
که‌نیسه‌ی هه‌مووان

که‌نیسه‌ی که‌سانی ڕووه‌کی که‌ جله‌کانیان
خه‌ت خه‌تکراوه‌ به‌ ڕه‌نگی مۆر

هه موو بریاریکی دیزاین ده بۆ به لای که مه وه له دوو رێگاوه ره وایه تی پى به خشریت.

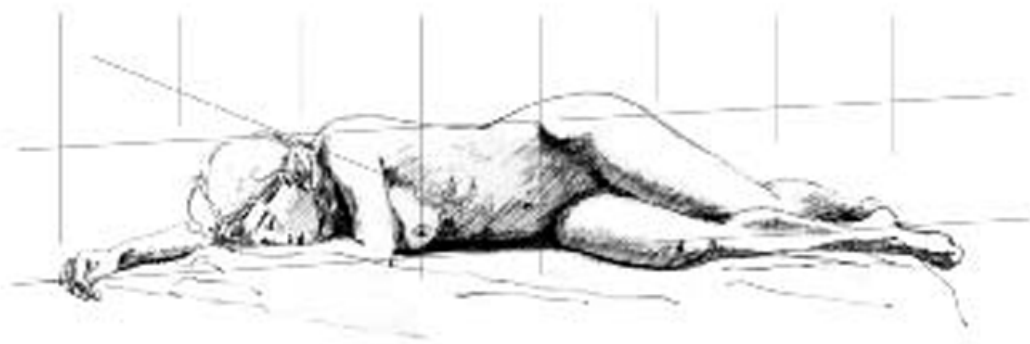
ئامانجى سه ره كى قادرمه بریتى یه له ره خساندنى گواستنه وه هاتووچۆ له نهۆمیکه وه بۆ نهۆمیکى تر، به لām ئەگەر به شیوه یه كى باش و گونجاو دیزاین بكریت ده توانیت بپیتته جیگایه ك بۆ كۆبوونه وه، ئیلمینتیکى په یكه ریانه، ههروه ها ئامرازیک بۆ ئاراسته كردن له فهزای ناوه وه ی بینا دا. په نجه ره یه ك ده توانیت به سه ر دیمه نیکى تایبه تی دا بكریته وه، سه ر دیواریک روناك بكاته وه، سه رنجى به كارهی نه رانى بینا كه به ره و دیمه نه كانى لاندسكیپى ده ره وه ئاراسته بكات، ئەستورى دیواره كه نیشان بدات، سیسته مى ئینشائى ته لاره كه ده ربخات، ههروه ها په یوه ندیه كى ته وه ره یى پێكه ییت له گه ل ئیلمینتیکى دیکه ی ته لار سازیدا. ریزیک پایه ده توانیت راگریکى ئینشائى بپیت، راره ویک دیارى بكات بۆ جوله و هاتووچۆ، بپیتته ئامرازیک بۆ نیشان دانى رێگا، یان به كاربه ی نریت بۆ دروست كردن گونجاویى (ئیقاع) كاتیک ده خریته پال كۆمه لیک ئیلمینتى دیکه ی ته لار سازى ناریکه وه.

له هه موو ئیلمینته كانى بینادا ده توانریت چه ندین ده رفه تی وه ها بدۆزیته وه بۆ ره وایه تی دان به دیزاین كردن و دانانى ئەو ئیلمینتانه. هه تا زیاتر ره وایه تی بده ی یاخوود بیانوو به ی نیته وه بۆ هه ر ئیلمینتیک كه دایه نیی ئەوا باشت ره.



پله به پله وینه بکیشه

له کاتی وینه کیشاندا، به هیچ شیوه یه که له سه ره تای له وحه که ته وه راسته وخۆ سه دا سه د مه چۆره ناو دیتیلله کانه وه و ئینجا به مشیوه یه له ره سم به رده وام بیت برۆیت به ره و ئه وسهری له وحه که که هیشتا سپی یه. به لکو سه ره تا له ئیلیمینته گرینگ و گشتی یه کانی کۆمپوزیشن هه که وه ده ستپن بکه ئینجا به ره به ره برۆ ناو دیتیلله کانه وه. هه ره له سه ره تا وه هه موو له وحه که ت بکه به هیلکاری. خه تی کال به کارینه وه کو گایدلاین، ریکخستنیک ئه ندازه ییانه بده به ئیلیمینته کانی ناو کۆمپوزیشن هه که، ته کنیکه به سه ریه کان به کاربه ینه بۆ به راورد کردنی جیگا و پرۆپۆرشن و په یوه ندیه کانی نیوان ئه و ئیلیمینته نه ی که وینه یان ئه کیشیت. هه رکاتیک له م ئاسته دا هه ندیک سه رکه وتنت به ده سه ته ینا ئینجا برۆ بۆ قوناغی داها توو، بۆ ئاستی دیتیل و ورده کاری. ئه گه ره هه ستت به خۆت کرد که ته رکیزت کردۆته سه ر دیتیلک له شوینیک تایبه تی سه ر وینه که تا، بۆ ماوه یه کی کورتخایه ن پیه وه خه ریک به ئینجا برۆ بۆ سه ر شوینه کانی تری وینه که. به رده وام سه رکه وتنی خۆت هه لسه نگینه، گۆرانکاری له و شوینانه ی وینه که دا بکه که پۆیستیان به گۆرانکاریه له سه ر ئاستی ته واوی له وحه که.



ئەندازىاران مەيليان بەلای ئەوەدايە کە گرینگی تەنها بە شتە ماددىيەکان
 ىدەن. بەلام تەلارسازان بەشیوەيەکی راستەوخۆ زیاتر گرینگی ئەدەن بە
 کارلێکی مڕۆف لەگەڵ ئەو شتە ماددىيەکاندا.



تەلارساز شتېك دەزانېت دەربارەى ھەموو شتېك، ئەندازىار ھەموو شتېك دەزانېت دەربارەى يەك شت.

(تەلارساز لە ھەموو شتېك شتېك ئەزانېت، ئەندازىار لە يەك شت ھەموو شتېك دەزانېت)

تەلارساز كەسىكى فرە رۆشنىرى يە نەوەك پسپۆر بىت بە تەنھا لە بواریكى تايبەتى دا. رېبەرى سەمفونىيە نەوەك مۆسىقاژەنىكى بەھرەدار كە بتوانى ھەموو ئامپىرەكان بژەنىت بە تەواوى. وەكو پىشەگەرېك و لەكاتى بەجىھىنەنى پىشەكەى دا، تەلارساز ھەلدەستىت بە رېكخستنى تىمېك لە كەسانى پرۆفىشنال كە پېكھاتىت لە ئەندازىارنى شارستانى و مىكانىك، دىزاينەرى ئىنتىرىەر، راوېژكارى ياساكان و كۆدەكانى بىنا، تەلارسازى لاندسكىپ، شارەزايانى بواری خەملاندن، بەلېندەران و ھەروەھا پسپۆر لە بواریكانى تر بەگوڤرەى پېويستى. كاریكى ئاسایى يە كە بەرژەوەندى ھەندى لە ئەندامانى تىمەكە بەرىك ئەكەون لەگەل بەرژەوەندى ئەوانى تردا. بۆیە لەسەر تەلارساز پېويستە كە زانىارى پېويستى ھەبىت دەربارەى سەرجمە بواریكان تا بتوانى كۆكارى و گونجان لەنىوان خواستە جىاوازەكانى تىمەكە دروست بكات لەھەمان كاتدا رېز لە داواكارىكانى خاوەن كار و سەلامەتى تەواوى پرۆژەكە بگرېت.



چۆن پیتی دەستنوس دروست بکەین بە شیوازیکى تەلارسازیانه؟

- بە دەست نووسین بە شیوازیکى تەلارسازیانه پەيوەستە بە ھەندیک بنەماو تەکنیکەو:
۱. روونی دەستوخەت و بەیەکەو گونجانی پیتەکان لەسەر ووی ھەموو شتیکەو دابنێ.
 ۲. گایدلاین بەکاربێنە (چ راستی بیت یان خەپالی) بۆ دلیابوونەو لە راست و ییکی دەستوخەت.
 ۳. لە سەرەتاو کۆتایی ھەموو لیدانیکی قەلەمەکەتدا دەستت دابگرە و با لیدانەکان ھەندیکیش لە یەکتەری دەرچن لە ھەر شوینیک کە بەیەک ئەگەن، ھاوشیووی کیشانی خەتەکان.
 ۴. کە قەلەمەکەت ئاسۆیانە دەجولینیت لاریەکی کەمی بدەرئ بەرەو سەرەو، ئەگەر قەلەمەکەت بەرەو خوارەو لاریتەو پیتەکانت سواو دەرەکەون.
 ۵. ئەو چۆلەیی قەلەمەکەت کە بەشیوویەکی چەماوہ ئەروات، با کێرڤەکە پر و تەواو بیت وەکو کێرڤی بالۆن واییت.
 ۶. سەرنجیکى تەواو بخەرە سەر بری ئەو بۆشایی یەى کە لەنیوان پیتەکاندا بەجی دەمیینیت. بۆ نمونە پیتی E ئینگلیزی بۆشایەکی زیاتری دەوئ کاتیک دەکەوێتە دواى پیتی / وەک لەوہی کە دەکەوێتە دواى پیتی S یان T.
- ھەندئ فۆنتى ستانداردى سەر کۆمپیوتەر لە دەستوخەتیکى تەلارسازی ئەچن ئەتوانیت بەکاریان بەییت وەکو ریبەریەک تا ئەوکاتەى شارەزایی خۆت لە دەستوخەتدا زیاد ئەکات.

ABCDEF GHIJ KLMNOPQR
STUVWXYZ 1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

Stylus

ABCDEF GHIJ KLMNOPQRSTUVWXYZ
1234567890 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

City Blueprint

ABCDEF GHIJ KLMNOPQRSTUVWXYZ
1234567890 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

Bernhard Fashion

ABCDEF GHIJ KLMNOPQRSTUVWXYZ
1234567890 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

راستی لهوانهیه بهشیوهیهکی خودیانه مامهلهی لهگهڵ دا بکریّت، که لهو ریڭایهوه کهسیک وای دادهنئ بونهته یهک پارچه لهگهڵ ئهوه بابهتانهی که جیڭای گرینگى پیدانی ئهون. یان لهوانهیه بابهتیانه مامهلهی لهگهڵدا بکریّت، که بههۆی یهوه کهسهکه وای دانهیت خۆی و ئهوه بابهتانه لهیهک جودا بونهتهوه.

بابهتیانه بوون Objectivity بریتی یه له ههریمی کهسی زانا، تهکنیکی، میکانیکی، لۆجیکی، بیرکاری زان. خۆییانه بوون Subjectivity بریتی یه له ژینگه‌ی کهسی هونهرمه‌ند، مۆسیقاژهن، ده‌رویش و غیرفانی، کهسیکی رۆح ئازاد. هاولاتیانی کهلتوره مۆدیرنه‌کان ئارموزو ئه‌که‌ن بایه‌خ بده‌ن به‌ تێروانینی بابته‌یانه – له‌وانه‌شه‌ دنیابینی تۆش هه‌روا بیت-، به‌لام هه‌ردوو جو‌ریان گرینگ بۆ تیڭه‌یشتن و دروست کردنی ته‌لارسازی.



سه‌یرکردنی حه‌قیقه‌ت به‌شیوه‌یه‌کی بابته‌یانه
تییینی کردن له‌ دووره‌وه

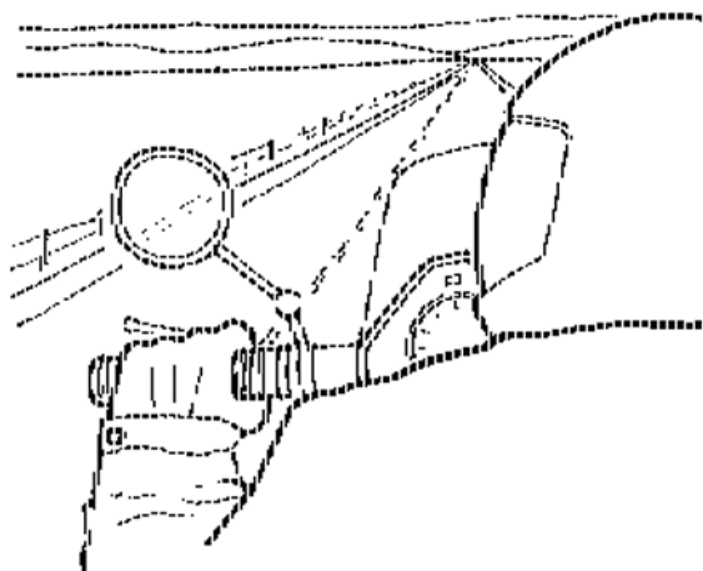
سه‌یرکردنی حه‌قیقه‌ت به‌شیوه‌یه‌کی خودیانه
قالبوونه‌وه‌یه‌کی راسته‌وخۆ

تییینی: ئه‌مه‌ بابته‌تیکى فه‌لسه‌فای یه، ئه‌وه‌ که‌سانه‌ی به‌گوێهره‌ی بیرکردنه‌وه‌و تێروانینی تایه‌ته‌ی خۆیان ئه‌روانه‌ دونه‌یا و پێیان وایه‌ دونه‌یای حه‌قیقه‌یش هه‌ر رێک وه‌کو ئه‌وه‌ دونه‌یایه‌ که‌ خۆیان پروایان پێیه‌ته‌ی، ئه‌وه‌ جو‌ره‌ که‌سانه‌ پێیان ئه‌لێن خۆی یان خودی. له‌ژێر هه‌ست و سۆز و بیرو رای شه‌خسیان دا سه‌یری چوارده‌وریان ئه‌که‌ن، حه‌قیقه‌ته‌ی بابته‌کانی چوارده‌وریان به‌گوێهره‌ی ناخی خۆیان ئه‌پۆن. ئه‌وه‌ که‌سه‌ یه‌کێتی بوونیکی دروست کردووه‌ له‌نێوان ناخی خۆی و بابته‌کانی ده‌روه‌ی ناخی خۆی دا. هه‌ردووکی کردووه‌ به‌ یه‌ک. له‌به‌ره‌وه‌ ئه‌م جو‌ره‌ حه‌قیقه‌ته‌ پێی ئه‌لێن حه‌قیقه‌ته‌ی خودی که‌ حه‌قیقه‌ته‌تیکى زانستی نیه‌. هه‌رچی بابته‌ی بوونه، ئه‌وه‌ که‌سه‌ وا ئه‌روانیه‌ دونه‌یا وه‌کو ئه‌وه‌ی که‌ دونه‌یا خۆی چۆن هه‌یه‌ ئاوا نه‌وه‌ک ئه‌وه‌ی که‌ له‌ناخی خۆیدا بروای پێیه‌ته‌ی. حه‌قیقه‌ته‌ی بابته‌کانی چوارده‌وری به‌گوێهره‌ی خۆیان ئه‌پۆیت نه‌وه‌ک هه‌ست و سۆز باوه‌ری ناخی خۆی. ئه‌وه‌ که‌سه‌ کاتیک له‌ بابته‌کانی چوارده‌وری ورد ئه‌بێته‌وه، له‌ ده‌روه‌ی ناخی خۆیه‌وه‌ سه‌یریان ئه‌کات، هه‌ردوکی له‌یه‌ک جیا ئه‌کاته‌وه، له‌به‌ره‌وه‌ ئه‌م جو‌ره‌ حه‌قیقه‌ته‌ پێی ئه‌لێن حه‌قیقه‌ته‌ی بابته‌ی که‌ حه‌قیقه‌ته‌تیکى زانستی یه.

”زانست کار به بر و کهرت و پارچه‌ی شته‌کان ئەکات، له‌گه‌ڵ گریمانه کردنی به‌رده‌وامی شته‌کان. هه‌رچی هونه‌رمه‌نده کار له‌سه‌ر به‌رده‌وامی بوونی شته‌کان ئەکات له‌گه‌ڵ گریمانه‌کردنی بر و کهرت و پارچه‌کانیان“.

- رۆبه‌رت پیرسیگ

کتییی: زین و هونه‌ری چاک‌کردنه‌وه‌ی مۆتۆرسکیل

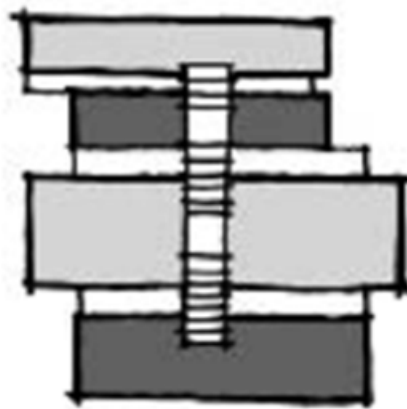


کۆنسیپتته گەت وەکو رېبەریەک بەکاربەهێنە لە دیزاینی تەواوی بەشەکانی بینادا.

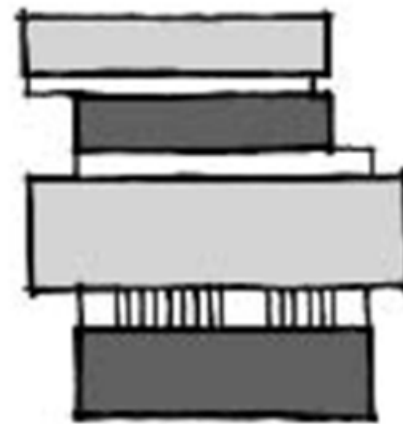
لەکاتی دیزاینکردنی قادرمە، پەنجەرە، پایە، لۆبی، شەفتی مەسەدەکان، یان ھەر بەشیکی دیکەی بیناکەدا، ھەموو کاتیکی رەچاوی ئەو بەکە کە دیزاینی ئەو بەشە چۆن دەتوانی تەعبیر لە بیرۆکەی سەرەکی بیناکە بکات و زیاتر پتەوی بکات.

بێنە پیش چاوت کۆنسیپتیکی بەو مەبەستە دانراوە تا تەعبیر لە رێکخستنیکی چین بکات layered organization، وە ھەریەکە لە چینهکانیش خاوەنی کوالیتیەکی تەلارسازی تایبەت و ناوازیەتی. لەم بارەدا قادرمە سەرەکی بیناکە دەکری بەم شیوانە بێت:

۱. وا دیزاین کرابێت کە بە چینهکان دا تێپەرێت تا ئەو کەسەش کە بەو قادرمەیدا ئەروات ئەزموونی ھەموو چینهکان بکات.
۲. تەریب بێت بە چینهکانی تر، واتە قادرمەکەش چینیکی سەرەخۆ بێت.
۳. لە دەرووی چینهکان دا بێت تا پارێزگاری لەخۆی بکات وەکو ئیلیمینتیکی سەرەخۆ.
۴. یان ھەر شتیکی تری لێبکری تەببیتە ھۆی ئاماژە دان بەوھێ کەوا "ئەو بینایە لە چەند چینیکی پیکھاتوووە"، وە دوور کەوتنە لە ھەر جوړە شتیکی تر کە بێتە ھۆی شارەدەوھێ ئەو ئایدیایە.



قادرمەیک بەسەر چینهکاندا تێپەریوو



قادرمەیک تەریبە بە چینهکان

دیزاینه‌ری باش که سیکی گورج و گوڤه له دیتنه‌وهی چاره‌سەر

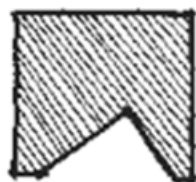
کاتییک که پرۆسه‌ی دیزاین به‌ره‌و پێشه‌وه ده‌چیت، حه‌تمه‌ن چه‌ندین گێروگرفت دێنه پێشه‌وه - وه‌کو کێشه‌ی ئینشائی، گۆرانی داوکاریه‌کانی خاوه‌ن ئیش، گرانی له چاره‌سەر کردنی قادرمه‌ی فریاگوزاری fire egress، دیتنه‌وه‌ی هه‌ندی به‌شی سپه‌یس پرۆگرام که پێشوتر له‌یادکراون، دروستبوونی تیگه‌یشتنی تازه بو زانیاری کوڤ و چه‌ندین گرفتێ تر. کوڤسیپته‌که‌ت که پێشوتر وه‌کو شتیکی مه‌زن وابوو، له‌ناکاو روبه‌رووی شکست ده‌ییته‌وه.

دیزاینه‌ری لاواز، هه‌ول ده‌دات ده‌ست به‌ فکهره‌که‌یه‌وه بگه‌ڕیت که شکستی خواردوو و ده‌سته‌کات به‌ پینه‌کردن و ده‌ستکاری کردنی ئه‌و شوینانه‌ی که کێشه‌یان هه‌یه، ئه‌مه‌ش ده‌ییته‌ هۆی له‌ده‌ستدانی په‌کیارچه‌یی دیزاینی پرۆژه‌که‌ی. هه‌ندیکی تر وا هه‌ست ئه‌که‌ن که شکستیان خواردوو بو‌یه به‌ته‌واوی واز له هه‌وله‌کانیان ئه‌هێنن بو پاراستنی په‌کیارچه‌یی دیزاینه‌که‌یان. به‌لام دیزاینه‌ری باش داخووانی کوڤسیپته‌که‌ی وه‌کو ئاماژه‌یه‌کی سودبه‌خش وه‌رگه‌ڕیت تا بزانیپت که پرۆژه‌که‌ی پێویسته بو کوڤ پروات له قوڤاغی داها‌توودا.

کاتییک ئه‌و گێروگرفتانه‌ی که له پرۆسه‌ی دیزایندا دێنه پێشه‌وه و ده‌بنه هۆی تێکدانی دیزاینه‌که‌ت، فکهره‌که‌ت بگۆره ئه‌گه‌ر پێویستی کرد ده‌ستیشی لێ هه‌لگره، به‌لام هه‌رگیز ده‌ست له‌وه هه‌لمه‌گره که فکهره‌ت هه‌ییت. وه سور مه‌به له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی به‌رگری له دیزاینیک بکه‌ی که تازه شکستی هێناوه و چیت ئیش ناکات. له‌جیاتێ ئه‌وه فکهریه‌کی تر دابنێ که به‌ ته‌واوی هه‌موو ئه‌و زانیاریانه له‌خۆی بگه‌ڕیت تۆ هه‌ته ده‌رباره‌ی ته‌له‌ره‌که.



هه‌فته‌ی ۴



هه‌فته‌ی ۲



هه‌فته‌ی ۱



هه‌فته‌ی ۱۰



هه‌فته‌ی ۸

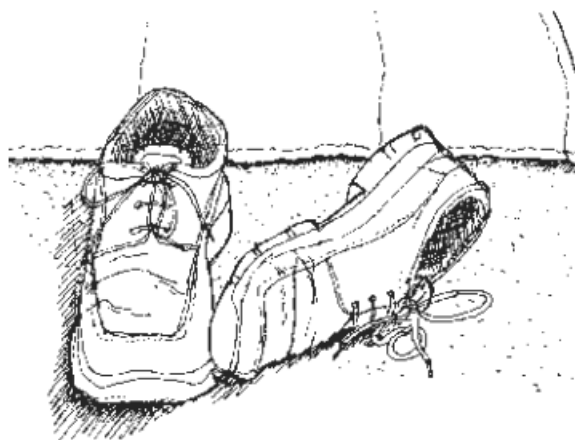


هه‌فته‌ی ۷

خەتى كال و نارېك بۆ ئايدىيى لاواز، خەتى تۆخ و رېك بۆ ئايدىيى بەقووت

لە سەرەتاي پىرۆسى دىزايىن دا قەلەمى سۆفت و تەباشىر و خەلوز و پاستىل و ھاوشىۋەي ئەمانە بەكارىيىنە كە خەتەكانىيان تەلخ و نارېكن بۆ پەرەپىدانى ئايدىيا و دانانى كۆنسىپت. ئەمانە بە سىروشتى خۇيان ھانى بىرەراوانى ئەدەن نەۋەك گەيشتن بە برىارېكى دەقىق. بەلام لەگەل بەرەۋىپىشچونى پىرۆسى دىزايىندا بەرەۋە لايەنى تەكنىكى ئەۋا ئەمجارە قەلەمى نوک بارىك و تۆخ بەكارىيىنە.

ئەۋ رىسوماتەي كە بە سىكىل و قىياساتى تەۋاۋ كىشراۋن بە دەست يان كۆمپىوتەر، بەكاردىن بۆ دەرخستنى ئەۋ زانىارىيانەي كە دەقىق و يەكلایىكەرەۋەن، ۋەكو پلانى كۆتايى نەۋمەكان و رەسمى سىكىشنەكان. لە قۇناغە سەرەتايىيەكانى دىزايىن دا سوۋدى ئەۋ جۆرە رىسوماتە تەنھا لەۋەدايە كە بۆ تاقىكىردنەۋەي كۆنسىپتەكەت بەكارىيان بەيىنى تا بزانى كۆنسىپتەكەت لەروۋى قىياساتەۋە ئىش ئەكات لەگەل پىرۆگرام ياخود نا. بەرنامەكانى كۆمپىوتەر دەرفەتى دروستكىردنى ژمارەيەكى بىكۆتا لە ھەلبىزاردەت بۆ ئەرەخسىنن بەلام نەۋەك يارمەتيت بدەن لە تىگەيشتنى كىشەي دىزايىنەكەت.



دیزاینه‌ری باش له‌وه ناترسیټ که ده‌ستبه‌رداری ئایدیایه‌کی باش بیټ

ته‌ن‌ها له‌به‌ره‌وه‌ی که ئایدیایه‌کی باش دیت به‌خه‌یالت دا مانای ئه‌وه نیه که ئه‌و ئایدیایه بگونجیت یاخود به‌که‌لکی ئه‌و بینایه بیټ که تو دیزاینی ئه‌که‌یت. هه‌موو ئایدیایه‌ک و پێشنیازیکی به‌سوود هه‌لسه‌نگینه‌و بیانخه‌ره ژێر پرسیارو بیرکردنه‌وه‌ی ره‌خنه‌گرانه.

ئامانجی تو وه‌کو دیزاینه‌ر ئه‌وه‌نیه که هه‌رچی شتی باش هه‌یه بیانیه‌یت و به‌یه‌که‌وه ده‌م‌جیان بکه‌ی ئینجا له‌گه‌ل یه‌کتري بگونجین یاخود نا، به‌لکو ئامانجی تو ئه‌وه‌یه که پارێزگاری له‌ گونجاوی و یه‌کپارچه‌یی دیزاینه‌که‌ت بکه‌ی.

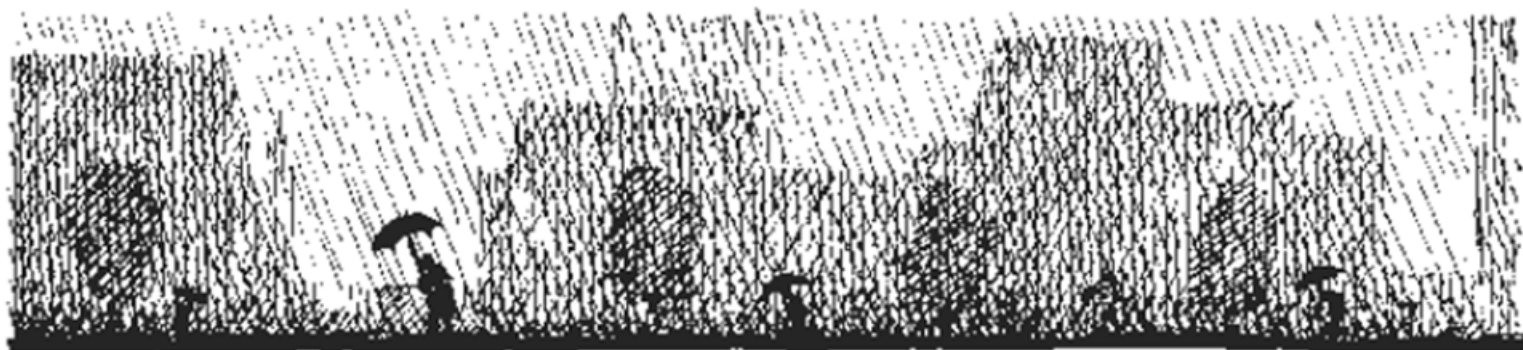
وه‌ها بیر له‌ کۆنسیټ بکه‌ره‌وه که نوسه‌ریکت خه‌ریکی نوسینی تیژیکیټ، یاخود ئاواز دانه‌ریک که خه‌ریکی دانانی ئاوازیکیټ. هه‌موو ئایدیایه‌ک که به‌دیه‌ینه‌ریک ده‌یه‌یتته‌ بوون مانای ئه‌وه نیه که بگونجیت له‌گه‌ل ئه‌و کاره‌ی ئیستا له‌ به‌رده‌ستی دایه. ئه‌و ئایدیایانه‌ی که باشن به‌لام بو ئه‌و پرۆژه‌یه‌ت ناگونجین، هه‌لیانگه‌ر بو کاتیکی تر و پرۆژه‌یه‌کی تر. له‌گه‌ل ره‌چاوکردنی ئه‌وه‌ی که مه‌رج نیه جاری داها‌تووش دیسان بو پرۆژه‌کان‌ت بگونجین.



بايه خان به پروّسەى ديزاين نه وهك خو به ستنه وه به ئاكامه كهى، قورسترين و گرینگترين پسپوړى په تا ديزاينه ريک پهرى پى بدات.

گرينگى دان به پروّسەى ديزان واته:

۱. ههولدان بو تېگه يشتن له کيشه ي ديزان پيش گهړان به دواى چاره سهردا.
(وهک نهو قسه يه ي که ده لېن تېگه يشتنى پرسپار نيوهى وه لامه)
۲. چاره سهرى کيشه ي کوڼ به کارمه هينه وه بو کيشه ي نوئ.
۳. خو په دوور گرتن له فيز و شانازى کردن و ههروه ها خاوى له خوشويستنى ئايدياکانى خوټ.
۴. لېکولينه وهو برياره کانى ديزاينت با به يه که وهو گشتگير بن (واته له يه که کاتدا چهندين لايه نى کيشه ي ديزاين ره چاو بکات) نه وهک به ريزه وه به دواى يه کدا بن (کار له سهر يه که لايه نى کيشه که بکات تا چاره سهرى نه کات و ئينجا بيته سهر لايه نيکى تر).
۵. نهو برياره نهى که نه يده ي با مهرجدار بن نه وهک ببرينه وه، واته هوشارى پيشوه ختت هه بيټ دهر باره ي نه وهى که برياره کانت له وانه يه جى خويان بگرن و سهر که ون يان به پيچه وانه وه له دريژه ي پروّسه که دا تا نه گه يته چاره سهرى کوټايى.
۶. بزانيت که چ کاتيک پيوسته برياره کانى پيشوترت بگوړى ياخود ده ستيان پيوه بگريت.
۷. نهو قه له قيه ت به شتيکى نورمال وهر بگره که بوټ دروست نه بيټ له نه جامى نه وهى که نازانيت چى بکه يت.
۸. به شيويه کى نهرم و نيان کار بکه له نيوان ئاستى کوڼسيټ و ئاستى ديتيل، هه ريه که يان کار له وهى تر نه کات.
۹. هه موو کاتيک له خوټ بپرسه (چى ده بيټ نه گهر؟) هه رچه نديکيش بروات به چاره سهره کانت هه بيټ.



”بینایه‌کی باش به‌شیویه‌یه‌کی سروشتی و لۆجیکی و
شاعیرانه گه‌شه ده‌کات له‌ناو گشت هه‌لومه‌رجه‌کانی یه‌وه.“

- لويس سوليشان
کتیبي: گفتوگوکانی دایه‌نگا



پروژه‌های دیزاینی باش نه‌وه‌ک دروستکردنی بینایه‌ک به ته‌واوه‌تی، به نرخترین شته که له ستودیه‌کی دیزاین دا فی‌ری ته‌بیت و له‌گه‌ل خوت دا ته‌بیه‌ته قوناغیکی تر.

ماموستایانی دیزاین زیاد له هه‌موو شتی‌ک ده‌یانه‌ویتی که خویندکارانیان په‌ره به پروژه‌های دیزاین بدن. ته‌گه‌ر ماموستایه‌ک نمره‌یه‌کی باشی دانا له‌سه‌ر کاری‌ک که خراب دیار بوو، ته‌مه له‌به‌ره‌وه‌یه که خویندکاره‌که پروژه‌های باشی نشان داوه. به‌همان شیوه له‌وانه‌یه پروژه‌یه‌کی باش ببینیت که نمره‌یه‌کی خرابی وه‌رگرتووو، له‌به‌رچی؟ له‌به‌ره‌وه‌ی که پروژه‌یه‌ک ده‌ره‌جی باش وه‌رناگری‌ت ته‌گه‌ر هاتوو پروژه‌های دیزاینکردنی پروژه‌ه‌کی بی موبالاتی پیوه‌دیاربوو، بی بنه‌ما بوو، یان ناروون بوو هه‌ر له‌خویه‌وه به شانس پی‌گیشتبوو.



ئەو كەسانەى كە يەكجار زۆر داهيئەر و چالاكن لە ديتنەوہى چارەسەر
 بۆ كيشەكان، ئەو كەسانەن كە دەچنە پرۆسەيەكى بىرکردنەوہى
 قولەوہ (meta -thinking)، يان بە دەستەواژەيەكى ديكە "بىرکردنەوہ
 دەربارەى بىرکردنەوہ".

ميتا-ئينكىنگ واتە لەكاتى بىرکردنەوہدا تۆ ئاگادارى لەوہى كە چۆنايى بىر ئەكەيتەوہ. كەسانى
 ميتا-ئينكەر بە بەردەوامى سەرقالى گفتوگۆيەكى ناوہكى ئەبن، دەربارەى ھەلسەنگاندن و تاقى
 كردنەوہى پرۆسەى بىرکردنەوہيان، فراوانکردنى ئەو پرۆسەيە، رەخنەگرتن لىي، وە دوبارە ئاراستە كردنەوہى.

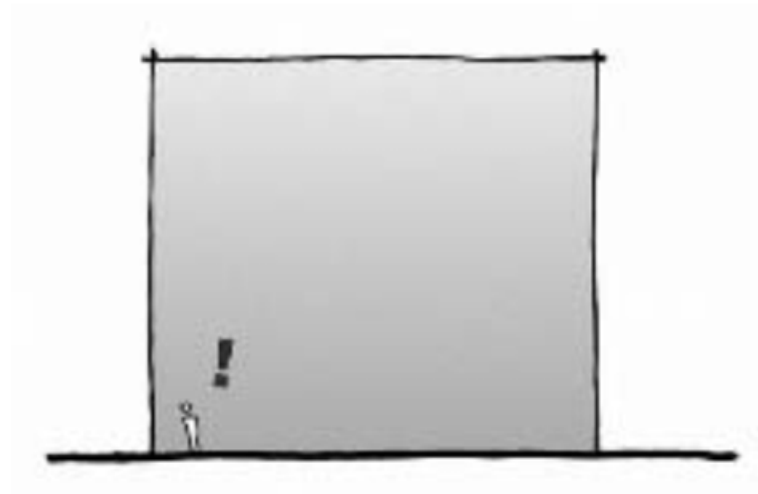


ئەگەر دەتەوئ كواليتىھكى تايبەتى بەدەيت بە فەزا يان ئىلیمىنتىكى تەلارسازی، ئەوا دۇنيابەرەو لەوہى كە ئەو كواليتى يە بە فيعلی بوونی دەبیت

ئەگەر دەتەوئیت وا لە دیوارىك بکەى ئەستور دیاربیت، دۇنيابەرەو لەوہى كە **ئەستورە**

ئەگەر دەتەوئ فەزايەك بەرز دیار بیت ، ئەوا دۇنيابەرەو كە بەراستى **بەرزە**

خستەرەوئ نپەتى دیزاین بەشیوہیەكى روون، کارىكى يەكجار گرینگە بو دیزاینەرى كەم
ئەزموون، بەلام ئەو دیزاینەرانەى كە ئەزمووندارن دەزانن كە چۆن کارىگەرەىكى مەزن
بەخشن بە جیاوازیەكى كەم.



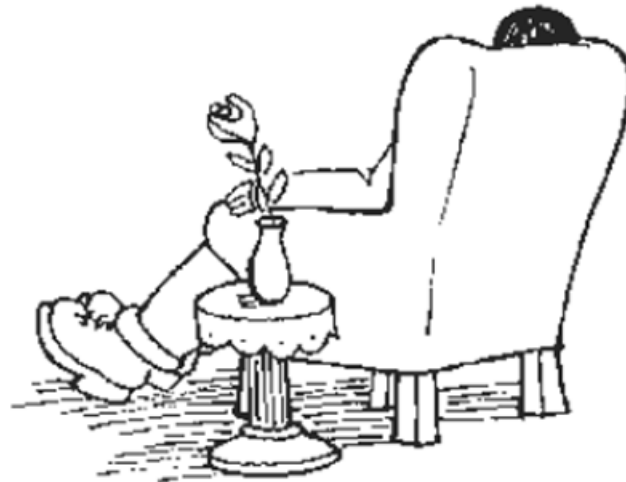
تهنها بهوه مهو هسته که دیمه نیکی جوان نیشان بدهی، بیخه ره ناو چوارچیو هیه کی دیاریکراوه وه.

سهرتاپای دیوار بکه ی به پنجه ره باشتین شته بو دیتنی دیمه نیکی جوان، به لام ئه وه ی
ئهمونیکی دهوله مهند پیکده هیئت لهروی به سهری یه وه، لهو دیمه نانه دا به دی ئه کریت که به
وردی و لیزانی یه وه هلبژیردراون، خراونه ته ناو چیوه یه که وه، سکرین کراون، یان ته نانه ت
شاردراونه ته وه. وه کو دیزاینه ریگ کار بکه له سهر دانانی پنجه ره کان و دیاریکردنی شیوه و قه باره یان
بو ئه وه ی تایبته بیت بهو دیمه نه ی که به سهری دا ده کریته وه.



”من هزم له دیتنی دیمه‌نیکی جوانه به‌لام هزده‌که‌م که دانیشتم
پشتی تییکه‌م.“

- گیرترود ستاین
له کتیبی: ژیاننامه‌ی ئالیس ب. توکلاس



ئەو وینانەى كە تۆنات و سىبەريان بۆ دروستكراوه زياتر
هەست و سۆز ئەجولپنن وەك لەو وینانەى كە تەنھا
بە خەت كيشراون بەبى تۆنات.



کوالیتی‌ه‌کی جوانی باشت‌ر ته‌ییت ته‌گ‌ر هاتوو دژیکی بو دابنریّت.

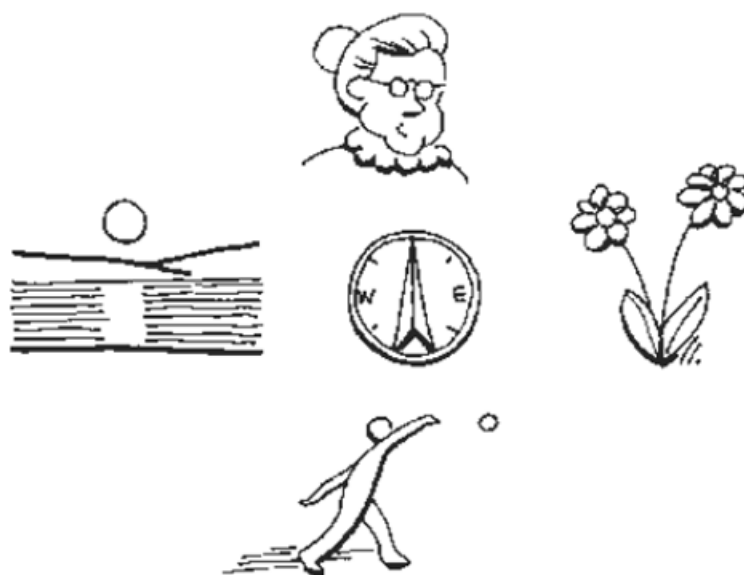
کاتیکی هه‌ولّ ته‌ده‌ی که کوالیتی‌ه‌کی جوانی تایبه‌تی (دره‌وشاوه، تاریک، دریژ، ساف، راست و ریکی، بزۆزی، شانازی، وه‌هاوشیوه‌ی ته‌مانه) بده‌ی به ئیلمیّنتیّک، فه‌زایه‌ک، یان بینایه‌ک ته‌وا هه‌ولّ بده کوالیتی‌ه‌کی دیکه‌ی له‌گه‌لّ تیّکه‌لّ بکه پیچه‌وانه‌ی خو‌ی بیّت بوّ ته‌وه‌ی گه‌وره‌ترین کاریگه‌ری دروست بکات. ته‌گ‌ر ده‌ته‌ویّت وا له ژوریک بکه‌ی که به‌رز و رۆشن دیار بیّت، ته‌وا هه‌ولّ بده ریگای گه‌یشتن به ژووره‌که وا دیزاین بکه‌ی که فه‌زایه‌کی نزم و تاریک بیّت. ته‌گ‌ر ده‌ته‌ویّ بوّشایی ناوه‌راستی بینایه‌ک وا نیشان بده‌ی که شیوه‌یه‌کی ته‌ندازه‌یی پاکی هه‌یه و سه‌نته‌ریکی زۆر ریکی و پیکی بیناکه‌یه، ته‌وا هه‌ولّ بده ده‌وربه‌ری بوّشایه‌که به بوّشایی دیکه ده‌وره بده‌ی که شیوه‌یه‌کی ناریک و پیکیان هه‌بیّت و به هه‌ره‌مه‌کی ریخ‌را‌بن. ته‌گ‌ر ده‌ته‌ویّ ته‌ئکید له‌سه‌ر ده‌وله‌مه‌ندی مه‌وادیک بکه‌یه‌وه، ته‌وا مه‌وادیکی تری بخه‌ره پالّ که خه‌وشدار بیّت و خاوه‌نی به‌هایه‌کی که‌متر بیّت. هه‌موو به‌شیکی بیناکه ده‌رفه‌تی وه‌ها ده‌دات به‌ده‌سته‌وه وه‌ک ته‌وانه‌ی پی‌شوتر: رووی زبر پیچه‌وانه بکریته‌وه به رووی ساف، کوتله‌ی ئاسو‌یی به کوتله‌ی ستونی، پایه‌ی دوباره بووه‌وه به دیواری دریژ و به‌رده‌وام، ریخ‌خستنی راسته‌هیّلی به ریخ‌خستنی چه‌ماوه‌یی، په‌نجه‌ره‌ی گه‌وره به په‌نجه‌ره‌ی بچوک، فه‌زای روناک کراو له‌سه‌ره‌وه به فه‌زایه‌کی دیکه‌ی روناک کراو له ته‌نیشته‌وه، فه‌زای کراوه به‌سه‌ر یه‌کدا به فه‌زای داخراو، وه هه‌روه ها چه‌ندین نمونه‌ی تر.



خاله سهرهکيهکانی قىبله‌نما کوّمه‌ليک له مانا پيشکەش ده‌کەن که ده‌توانن ببنه هوّی زيادکردنی ئەزموونی تەلارسازی.

رۆژه‌لات: لاویتی، بۆ تاوانی، سازگاری.
 باشور: چالاکى، روونی، ساده‌یى.
 رۆژئاوا: پیر بوون، پرسىار کردن، ژیری.
 باکور: پىگه‌یشتن، په‌سند کردن، مه‌رگ.

ئهو په‌یوه‌ندیانه ئەگه‌رچى ره‌ها نین به‌لام ده‌توانن یارمه‌تیده‌رت بدن له بریاردان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که فه‌زاو چالاکیه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کان به‌خێنه‌ کو‌پوه‌ له‌سه‌ر مه‌قیعی ئیشه‌که‌ یاخود له‌ناو بیناکه‌: ئاراسته‌ی قىبله‌نما چه‌ پىشنیاریک ده‌کات له‌سه‌ر دیاریکردنی جیگای مردوو‌خانه‌ یان جیگای په‌رستن یان هو‌لیکی فیکردنی تازه‌ پىگه‌یشتوان یان دایه‌نگای منالان؟.



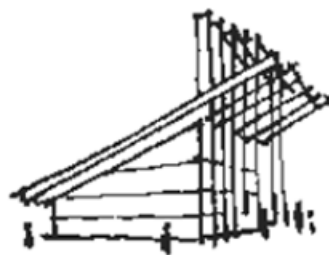
پیکهاته‌ی نه‌گۆر static composition وا دهره‌که‌وێت که له حاله‌تی وه‌ستان دایه.

پیکهاته‌ی وه‌ستاو به‌گشتی پیکهاته‌یه‌کی هاوتان symmetrical. له‌باشترین حاله‌تیا دا ئه‌و نمونانه‌ی که سهرکه‌وتن به‌ده‌ست دینن، ده‌بنه‌ هۆی به‌خشینی هه‌ستی هیز، شکۆو قایمی، متمانه، ده‌سه‌لات، دلنیاپی، هه‌میشه‌یی. له‌حاله‌ته‌ خراپه‌کانیشدا ئه‌و نمونانه‌ی کۆمپوزیشنی ستاتیک که سهرکه‌وتوو نابن ئه‌وا سهرنج ڕاکێش نین و ده‌بنه‌ هۆی به‌خشینی هه‌ستی یێزاری.



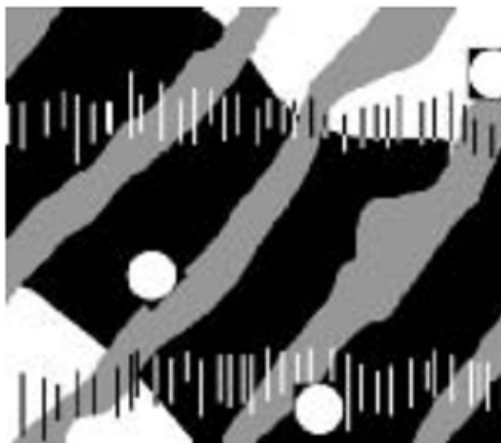
پیکهاته‌ی جولّو dynamic composition هانی چاو ئه‌دات که بگهریّت و سهرنج بدات

پیکهاته‌ی جولّو به‌نزیکه‌یی هه‌میشه پیکهاته‌یه‌کی ناهوتان asymmetrical. ده‌بنه‌هۆی به‌خشینی هه‌ستی چالاکی، جۆش و خرۆش، خۆشی، جموجۆڵ، هه‌لچوون، نه‌یاری و ناکۆکی. نمونه نا سهرکه‌وتوو‌ه‌کان وا ده‌ره‌که‌ون که بیزارکه‌ر بن و سهرلیشیوان دروست ئه‌که‌ن.



ئاراسته‌ی جولّه‌و هاودژه‌که‌ی Moves and Counterpoints

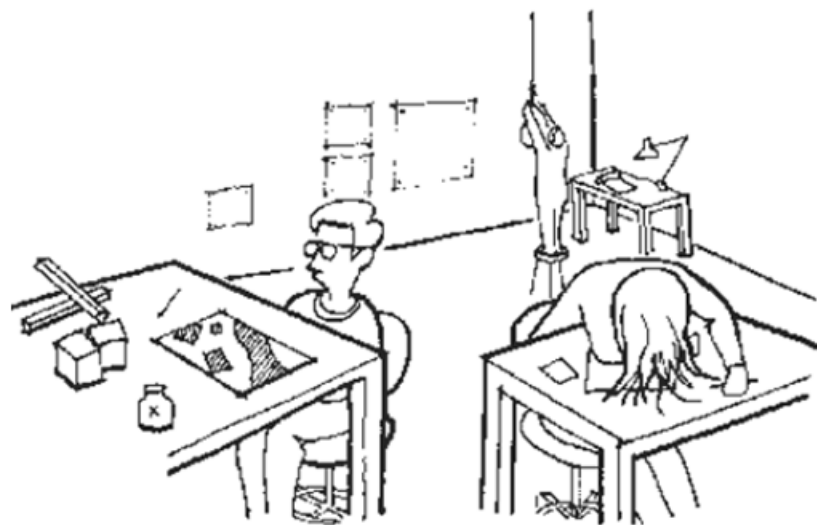
بۆ دروستکردنی پیکهاته‌یه‌کی داینه‌میک‌ی هاوسه‌نگ چ به شیوه‌ی دوو دووری بیت یان سێ دووری، به بریارێکی دیزاینی سه‌ره‌تایی ده‌ستپێ بکه که جولّه‌یه‌کی داینه‌میک‌ی بیت و هاوسه‌نگ نه‌بێت، پاشان به‌دوایدا جولّه‌یه‌کی دیکه‌ی داینه‌میک‌ی دروست بکه که پێچه‌وانه‌ی جولّه‌ی یه‌که‌م جار بیت. بیر له خالی هاودژ بکه‌روه‌وه‌ و هک جوړیک له به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی جوانی: خالی هاودژ له به‌ره‌ه‌لست ده‌چیت به‌لام به ته‌واوی نا، ژماره‌یه‌کی بێ کۆتا له خالی هاودژ ده‌توانریت به‌شیوه‌یه‌کی نه‌زه‌ری بدرێن به جولّه‌یه‌کی دیاریکراو. بۆ نمونه یه‌ک گێژه‌لوکه‌ی گه‌وره‌ ده‌کریت به هه‌ندیک چواگۆشه‌ی بچوک پێچه‌وانه‌ بکریته‌وه، چونکه "هه‌ندیک" به‌ره‌ه‌لستی "تاک" ده‌بێته‌وه، هه‌روه‌ها "بچووک" به‌ره‌ه‌لستی "گه‌وره" ده‌بێته‌وه. هه‌مان گێژه‌لوکه‌ ده‌کریت به خه‌تیکی زیگزاگی پچرپچر پێچه‌وانه‌ بکریته‌وه، یان به هیلکاریه‌کی دیار و ریکوپی، یان به زنجیره‌یه‌ک بازنه‌ی گۆراو، وه هه‌روه‌ها. چونکه هه‌موو جولّه‌یه‌کی هاودژ کوالیتیه‌کی وای هه‌یه که به‌شیوه‌یه‌ک له شیوه‌کان پێچه‌وانه‌ی کوالیتی گێژه‌لوکه‌یه‌. له کۆمپوزینشه‌که‌ی خواره‌وه به‌لای که‌مه‌وه چوار جوړی جولّه‌ هه‌یه، که هه‌ریه‌که‌یان هاودژی سه‌رجه‌م جولّه‌کانی دیکه‌یه.



راھینانە سەرەتایی و بېزارکەرەکانی دەستیپێکی قوڤاغی یەکم و ههکو هیلکاری و دروستکردنی کیوب، په یوه نډیه کی زۆریان ههیه به تهلارسازی یهوه.

زۆریک له خویندکارانی تهلارسازی تووشی بېزاری و بێ ئارامی ئەبن لەگەڵ راھینانی دوو دووری و سێ دووری کە بەشیۆهیهکی باو له دەستیپێکی قوڤاغی یەکم ئەدرین بەخویندکاران. خویندکارانی قوڤاغەکانی سەر ووتر، کە سوپاس گوزارن له وانهکانی دەستیپێکی دیزاین دەرچوون و رزگاریان بووه، زۆرجار شکست دەهێنن لەوهی کە ئاوڕ بدەنەوه بۆ ئەم وانانە تا ببینن کە چۆن ئەتوانن ببنە بنچینهیهک بۆ چارهسەر کردنی کێشه ئالۆزەکانی دیزاین.

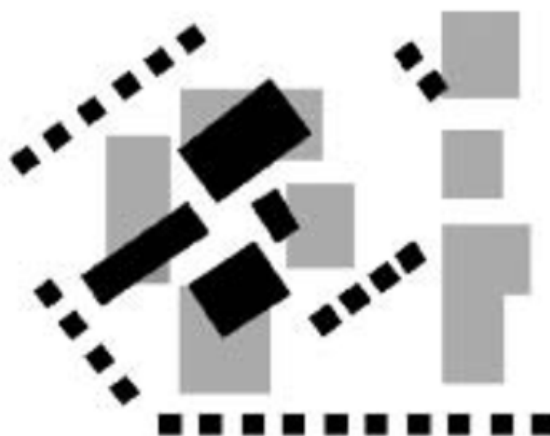
ئەگەر مامۆستا کەت بەروونی راھینانەکانی دیزاینی دوو دووری و سێ دووری نەبەستەوه به تهلارسازی راستەقینەو زیندوو، ئەوا داواي نمونهی لێ بکە. یان پرسیار له مامۆستایهکی دیکه قوڤاغەکانی پیش خۆت بکە. تێگەشتنیکی تهواوهتی له بنچینهکانی دوو دووری و سێ دووری، سوودیکی زۆرت پێ ئەگهیهنن له داهاوو له بواری ئالۆزی تهلارسازی دا.



کاتیک روبه‌رووی کیشو و گرانى ئەبیتەو و لە چارەسەر کردنى پلانى نەۆمیک، سائیت پلان، سیڤکشن، ئیله‌قه‌یشنى بینا، یان شیوه‌ی بینا، ئەوا وەکو کۆمپۆزیشنیکى دوو دوورى یان سى دوورى لیى پروانه.

ئەمە هانت ئەدات کە بە هاوسەنگى سەرنج بەدەیتە فۆرم و سپەیس، یارمەتیدەرت ئەبیت تا بەشە ناچونیه‌کەکانى تەختیتە کە بەیە‌کە‌و بەگونجینیت، وە ناھیلێت زیاد لەپۆیست تیشک بخەیتە سەر ئەو تایبەتمەندیانەى کە بە‌لای تۆو خۆشە‌ویستین وەک لەوانى تر. ئەو پرسیارانەى کە لە کۆمپۆزیشنى دوو دورى و سى دوورى دا ئەتوانیت بیانکەیت:

- ئایا کۆمپۆزیشنە کە هاوسەنگیە کى سەرتاسەرى و گشتیگیری هەیه؟
- ئایا تیکە‌لەیه‌ک هەیه لە ئیلمی‌نتەکان بە قەبارەى جیاواز و تیکسچەرى جیاواز کە چاو رابکێشن بە شیوه‌ی جیاواز و لە دوورى جیاوازه‌وه؟
- ئایا جوله‌یه‌کى سەرەکى و یەک جوله‌ی کاونتەر پۆینت یان زیاتر هەیه؟
- ئایا هیچ جیگایە کى کۆمپۆزیشنە کە وا دەرە‌کە‌وێت کە فەرامۆش کراییت؟



بیردۆزی رهنگهكان color theory چوارچيويه كمان بۆ ديارى ئەكات تا له مانا و رەفتارى رهنگهكان تىبگهين.

رهنگهكان دهكرى به وەرزهكانى سألوه وابهسته بن:
زستان: خۆلهميشى، شينى بهفرينى، وه رهنگى ديكهى هاوشيوه.
پايز: رهنگى ئالتونى (زەرد)، قاوهيى، زهيتونى، مۆرى قاوهيى باو. تۆناتى لىل و خامۆش.
هاوين: رهنگى درهوشاوه يان رهنگه بنه رهنگهكان (سوور، شين، سهوز).
بههار: رهنگى كال و ناسك.
رهنگ دهكرى پۆلين بكرىت بۆ رهنگى سارد و رهنگى گهرم، رهنگه ساردهكان مهيليان بهلاى ئەوهدايه كه
دووربكهونهوه له بينه بهلام رهنگه گهرمهكان لى نزيك ئەبنهوه.
رهنگى گهرم: سوور، قاوهيى، زەرد، سهوزى زەردباو.
رهنگى سارد: شين، خۆلهميشى (خاكى)، سهوزى شين باو.
چەرخى رهنگهكان color wheel كه له سهريدا ئەو رهنگانەى به پيچەوانەى يەكترى دانراون تهواوكەرى
يەكترى، دهكرى بهكاربهينريت بۆ ريكسختنى رهنگهكان. بهكارهينانى رهنگه تهواوكه رهنگان له گهل يەكترى دا،
بۆ نمونه شين و نارنجى، يارمهيتدهر ئەبيت له دروستكردى تهختيتىكى هاوسهنگى رهنگهكان دا.



سى ئاستى زانين (مەریفه)

سادەيى Simplicity بریتى يە لە جیھان بینى منال و كەسى تازە پیگەیشتووی بی ئاگا (نا تیگەیشتوو)، بەتەواوی بە ئەزموونی تایبەتی خوئی یەو سەرقالە، خوشبەختانە بی ئاگایە لەووی كە چ شتیک لەژیر پەردەى راستیەکانی چواردەوریەو هەیه.

ئالۆزی Complexity بریتى يە لە جیهانبینى كەسى پیگەیشتووی ئاسایی، بەو جیا دەکریتەو كە كەسەكە هۆشیاری هەیه سەبارەت بە سیستمە ئالۆزەكان لە سروشیت و كۆمەلگا دا بەلام دەستەوەستانە لە جیاکردنەووی پاتیرنە ئاشکراكان لە یەكتری و هەستکردن بە پەيوەندیەکانی نیوان ئەو سیستمەمانە.

سادەيى پیگەیشتوو Informed Simplicity بریتى يە لە بینینی راستی بەشیۆهیهکی رۆشنگەرانه. ئەو ئاستەیان دامەزراو لەسەر توانای لەیهك جیاکردنەو یان دروستکردنی پاتیرنی ئاشکرا لەناو تیکەلە ئالۆزەكان دا. ناسینەووی پاتیرن pattern recognition پسپۆریهکی زۆر گرینگە بۆ ئەندازیاری تەلارسازی، كە لەسەری پیۆیستە بینایهکی فرە ریکخراو دروست بکات لەناو چەندین کۆنسیدەرەیشنی دیزاین كە نارونن یان لەگەل یەك لەپیشبرکی دان.

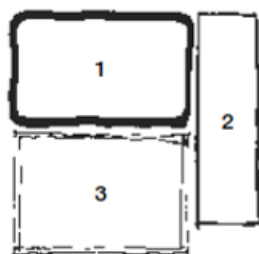


دهوله مهنديكي ته لارسازي دروست بكه له ريځاي ئاستي ساده پيگه يشتووه و ياخود له ريځاي تيگه لكردي شته ساده كانه و نه و هك له ريځاي گه له كوښي ناپيويست و قهره بالغى وه.

ئه گهر دروست كړدى جوانيكي ته لارسازي مهبه ست لپى ساده يي پيټ يان ئالوزى، نه زمونږ د نه كهي ناروون پيټ يان ديار و ئاشكرا، سپه يسه كهي تاك لپهر پيټ يان چين چين، پيش هه موو ئه مانه پيويسته كه بينا به ته و او شتيكي به نيزام و ريځراو پيټ. دروست كړدى پاتيرنى ئاشكراو ساده له پلانى بينايه كدا شيوازيكه بو هينانه كايه نيزام له هه مان كاتدا ريگا به چندين خويندنه و نه زمونى جياواز نه دات. هه ندئ نمونه له ئالوز كړدى ناپيويست:

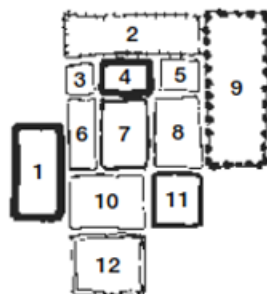
دروست كړدى چندين جوله ي ديزاينى له يه ك جياواز، له كاتي كدا كه تنه سى جوله ي كامل و ته و او بتوانن نه و ئامانجه به ده ست پيټن.

قهره بالغ كړدى پروژهيكه به شتي بى سوود تنه ها له بهر وه ي پيټ وايه كه بيزار كهر دياره به بى نه وان. كوږ كړنه وه ژماره يه كى زور ئيليميټنى له يه ك جودا به بى بايه خ دان به يه كيټى نه و ئيليميټنانه ، تنه ها له بهر وه ي كه خوى له خوياندا سهرنج راكيښ ديارن.



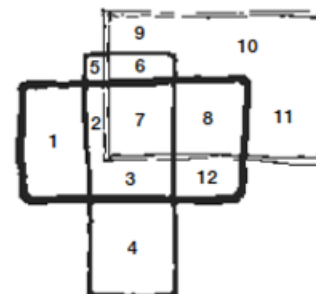
سادهي

٢ ئيليميټن به كارهيټران و
بو دروست كړدى ٣ سپه يس



ئالوزيهك كه به هوئ قهره بالغ وه
دروست كړاو

١٢ ئيليميټن پيويست بوون بو
دروست كړدى ١٢ سپه يس

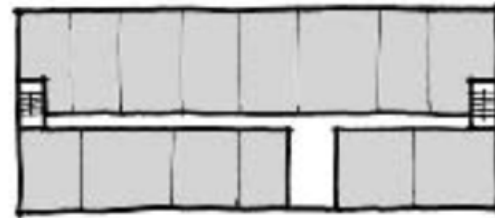
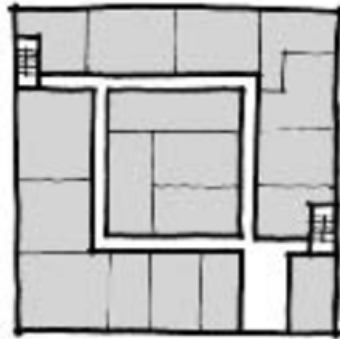


ئالوزيهك كه به هوئ ئاستي
سپه موه دروست كړاو

٢ ئيليميټن به كارهيټران بو
دروست كړدى ١٢ سپه يس

بینای چوارگۆشهیی، به شهکانی بینای چوارگۆشهیی wings، وه ژووری چوارگۆشهیی دهکری ژۆر گرانبن بو ریځخستن.

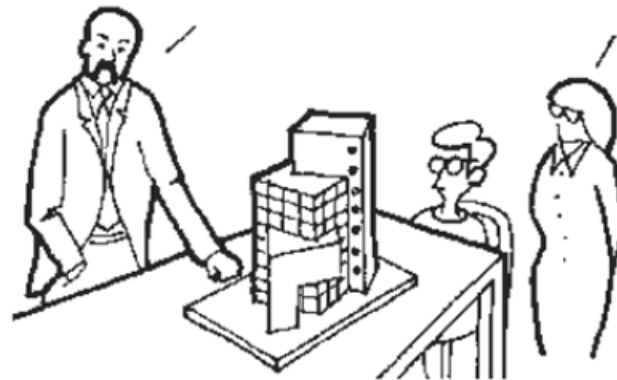
له به ره وهی که چوارگۆشه خۆی له خۆیدا داینه میکی نیه، بۆیه به سروشتی خۆی نابێته هۆی دروستبوونی جوله. ئه مهش واته کات که دانانی ریگا و رارهوی هاتووچۆی گونجاو circulation pathways قورس بیت له پلانیکی چوارگۆشهیی دا. وه زیاد له وهش ئه و ژوورانهی که دهکهنه ناوه وهی بینای چوارگۆشهیی دوور دهبن له روناکی و ههوا ی سروشتی. شیوه ناچارگۆشهیهکان وهکو لاکیشهپی، هیلالی، پوازی، پیتی ئیل، ئه مانه به شیوهیهکی سروشتی زیاتر توانای لهخۆگرتنی پاتیرنهکانی جوله و گردبوونه وهو نیشتهجی بوونیان ههیه.



ئەگەر نەتوانى بىرۆكەكانت بۆ دايەگەورەت روون بکەيتەوۋە بە شىۋەيەك كە ئەو لىي تىبگات، ئەوا تۆ بە باشى لە بابەتەكەت تىنەگەشتوۋى.

ھەندى ئەندازىارى تەلارساز و مامۇستاو خويندكار، زمانىكى ئىجگار ئالۆز و زۆرجارىش بى مانا بەكاردەھىنن، ۋەكو ھەولپىك بۆ بەدەستەھىنانى رىز و پاىە. لىگەرئ با ھەندىكىان بەوشىۋەيە بۆيان بچىتە سەر، بەلام تۆ لاسايى ئەوان مەكەرەوۋە. كەسانى پسپۆر كە بەباشى شارەزاي بوارى ئىشكردى خۇيانن دەزانن كە چۆن زانىيارىەكانيان بگەيەنن بە كەسانى بەرامبەريان بە زمانىكى سادەى رۆژانە.

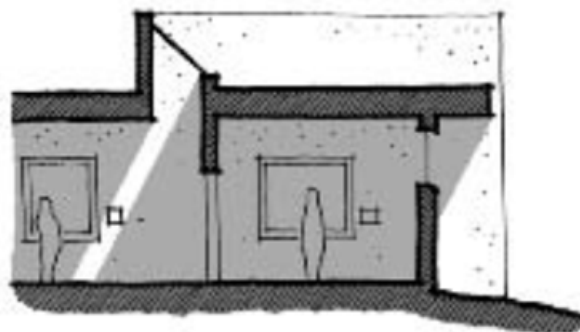
ئەو پروژەيە باس
لە ئالۆزىەكى
فرەچەشن ئەكات



بەلام بەدلىياپەوۋە
فرەچەشنى لە چەندىن
شىۋەى چۈنەك باشتىر
باس لە دابەشبوۋنى
مۆدىولارىتى ئەكات،
بەپشت بەستىن بە
تايىبەتمەندىتى ئەو
زمانەى كە بەھۆى
تەوەرەى
پەيوەندىەكانەوۋە
دروستبوۋە

بَلَندى و گۆشه‌ى لَيّدان و ره‌نگى هه‌تاو گۆرانيان به‌سه‌رداديت به‌پيى ئاراسته‌ى قىبله‌نما و كاته‌كانى رۆژ. له‌نيوه‌گۆى باكورى زه‌وى دا:

هه‌تاوى ئه‌و په‌نجه‌رانه‌ى كه‌ روويان له‌ باكوره‌ مه‌يلى به‌لاى ئه‌وه‌دايه‌ بى سيبه‌ر و په‌رش و
بلاوييت، وه‌ بى ره‌نگ ياخود كه‌ميك خۆله‌ميشى بيت به‌ دريژايى رۆژ و كاته‌كانى سال.
هه‌تاوى لاى رۆژه‌ه‌لات له‌ به‌يانيان به‌تينه‌، مه‌يلى به‌لاى ئه‌وه‌دايه‌ كه‌ بَلَنديه‌كى كه‌مى
هه‌بيت، له‌گه‌ل سيبه‌رى دريژ و كال وه‌ ره‌نگيى خۆله‌ميشى زه‌ردباو.
هه‌تاوى لاى باشور له‌ دره‌نگانيى به‌يانيان وه‌ زال ده‌بيت تا ناوه‌راستى پاش نيوه‌رۆ. مه‌يلى
به‌لاى ئه‌وه‌دايه‌ كه‌ به‌ ورديه‌ وه‌ ره‌نگه‌كان پي‌كه‌هينيت و هه‌روه‌ها سيبه‌رى توند و به‌تين
دروست بكات.
هه‌تاوى لاى رۆژئاوا له‌ دره‌نگاني پاش نيوه‌رۆ و ئيواراندا به‌تينه‌، روناكيه‌كى پرى نارنجى
زه‌ردباوى هه‌يه‌، ده‌توانيت تا قولايى ژوره‌وه‌ى بيناكان بى‌روات و هه‌ندى جاريش ببيت هه‌يه‌
جوړيك له‌ بى‌زارى.



له رۆژدا په نجرهکان تاریک دهره که ون.

له کاتی رڼدەر کړدنی دیمه نۍ دهره وهی بیناکان، تاریک کړدنی په نجرهکان قولۍ و راس ته قینه یی به وینه که نه به خشیټ (تهنها نه وکاته نه بیټ که شوشه ی په نجره که روناکی دهره وه بیټ، یان داخرا بیټ، یان له پشت شوشه که وه پهرده هه بیټ)



دروستکردنی جوانی زیاتر به هۆی په یوه نډیه هارمونیه کانی نیوان ئیلیمینته کانی کۆمپوزیشنیکه وهک له خودی ئیلیمینته کان.

ئهو پانتولت له بهرکه که له هه موویان زیاتر به لاتوه وه په سنده له گهل زه قترین که راس و سهرنجراکیشترین چاکه ت، به بئ گویدانه گونجان و نه گونجانیان له گهل یه کتری دا. ئینجا به شه قامیکدا برۆ و چاوه ری ئه وه مه که که پیت پینه که نن.

ئوتۆمبیلک دروست بکه له جوانترین به شه کانی جوانترین ئهو ئوتۆمبیلانه ی که تا ئیستا دروست کراون، بزانه هاوریکانت له گهل تدا سواری ئوتۆمبیلکه ئه بن. خۆشه ویستیکی خه یالی دروست بکه شیوه ی له شی پیکهاتییت له پارچه کانی له شی ئهو ئه کته رانه ی هۆلیوود که به لای تۆوه سهرنجراکیشن. بروانه که ئایا ئیستا هه ستت ئه جولیت به بینینی هه ندیک له و به شانه ی له ش به ئه ندازه ی پیشوتریان. ئه وه ی که جوانیه کی سهرکه وتوو دروست ئه کات، له گهل یه ک گونجانی به شه کانه نه وه ک خودی به شه کان.



به کارهینانی هاوسهنگی ناهاوتا asymmetrical balance، بهلای زۆریکه وه بایهخی پئی ئه درییت به مه بهستی ده رخستنی توانا بو نیزامیکی به رزتری بیر کردنه وه.

له دروستکردنی کۆمپوزیشنیک دا چه ستاتیک بیئت یاخود داینه مییک، هونه رمه ند هه ول ئه دات که
هاوسهنگی به ده ست بیئیت. هاوسهنگی له کۆمپوزیشننی ناهاوتا دا به سروشتی خوئی بوونی ههیه،
به لام کۆمپوزیشننی ناهاوتا ده کرییت هاوسهنگ یان ناهاوسهنگ بیئت. له ئاکامدا، ناهاوتایی مهیلی
به لای ئه وه دایه که تیگه یشتنیکی وردتر و ئالۆزتری بویت.



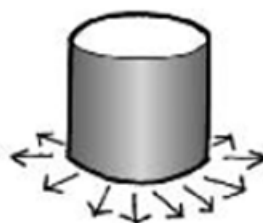
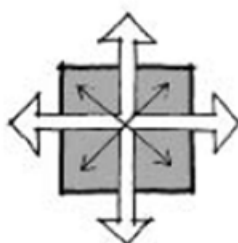
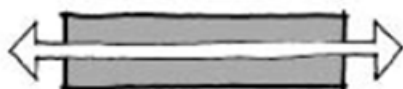
بینایه‌کی باش شتی جیاواز ئەخاته ڕوو دەربارەوی خۆی کاتێک لە
 دووری جیاوازه‌وه لێی ئەروانرێت.



شیۆه ئەندازەییەکان ھەر لە خۆیاندا ھەلگری کوالیتی داینەمیکین کە کار ئەکەنە سەر ھەستکردن و ئەزمونکردنمان بۆ ژینگەی دەستکرد.

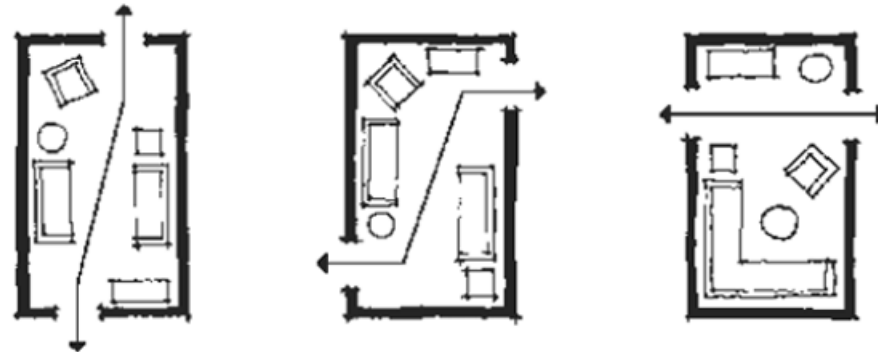
چوارگۆشە ھەر لە سروشتی خۆیدا ستاتیک و بێ ئاراستەیی یە، لە ئاکامدا ژووریک بە پرۆپۆرشنی چوارگۆشەیی یان خشتەکی ھەستی ئەوە ئەدات کە لە حالەتی ئارامی و وەستان دایە، وە ئەگەرھاتوو بە وردی دیزاین نەکرابوو ئەوا وەکو شتێکی بۆش و بێ مانا دەرەکەوێت. لاکێشە لەبەرەوێ کە دوولای درێژ و دوو لای کورتی ھەیە لە سروشتی خۆیدا ئاراستەدار دەرەکەوێت، تا ژووریک لاکێشەیی زیاتر درێژ بێت، ئەوا زیاتر ھانی جولەیی ماددی و بینراو ئەدات تەریب بە تەوەرەیی درێژی لاکێشەکە.

بازنە ژمارەییەکی بیکۆتا نیوەتیرەیی ھەیە لەبەرەو لەیەک کاتدا ھەم بێ ئاراستەو ھەم فرە ئاراستەیی یە: بینایەکی لولەیی یان خڕ بە یەکسانی مامەلە لەگەڵ ھەموو خالێکی چواردەوری خۆی دا ئەکات، بۆیە دەکرێت ببێتە خالێکی سەرنجی کاریگەر focal point لەسەر لاندسکیپ دا. لە ھەمان کاتدا ھیچ لایەکی بینای بازنەیی بە سروشتی خۆی پێشەووەو تەنیشت و پشتمووی نیە.



دانانی باشتترین رپرہوی ہاتووچو بہناو ژووریکی بچووکدا، بریتی یہ له رپرہویکی راست و ریک کہ چند پیہک له دیواری لایہکیہوہ دور بیت.

ئہمہ ریگا خوش دکات بو بہکارہپنہرانی ژوورہکہ تا ریگیان لی نہگیریت بہہوی ہاتووچوی کہسانی ترہوہ بہناو ژوورکہدا. خراپترین جولہی ہاتووچو بہناو ژووریکی بچووکدا ئہو رپرہوہیہ کہ بہشیوہیہکی لار له زاویہیہکہوہ بو زاویہیہکی تر بروات diagonal یاخود تہریب بیت بہ لایہ دریژہکہی. له حالتی وہہادا ریکخستنی کہلوپہل بہشیوہیہکی ئاسوودہو گونجاو کاریکی گران دہبیت، ئہو کہسانہی کہ لهو فہزایہدا ئہژین وا ہہست ئہکن و تہنانت ہر له راستیشدا وان، کہ بونہتہ لہمپہر لہبہردہمی ریگی ہاتووچو.



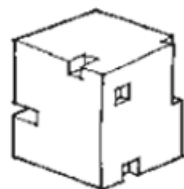
سیرکیولہیشنی نہخواراو
ریگی ہاتووچو جیگی دانیشتنی تیکداوہ

سیرکیولہیشنی باش
جیگی دانیشتن بہدورہ له ہاتووچو

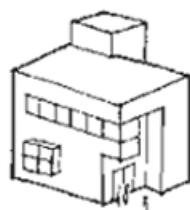
زۆرىنەى فۆرمەكانى تەلارسازى دەكرىت پۆلىن بكرىن بۆ: فۆرمى بۆ زىادكراو additive، لى دەركراو subtractive، لە قالبدرائو shaped، پوختهكراو abstract.

فۆرمى زىادكراو additive: وا دەرەكەون لە چەند پارچەيەكەو پىكەو لىكېنرابن.
فۆرمى كەمكراو subtractive: وا دەرەكەون كە بېردراون يان ھەلكۆلدرائون لە فۆرمىكى دىكەى تەواو.
فۆرمى لە قالبدرائو shaped: وا دەرەكەون كە لە مەوادى نەرم دروستكراون بەكارىگەرى ھىزىكى
راستەوخۆ.
فۆرمى پوخته abstract: بنچىنەى فۆرمەكە ديار نى.

پوختهكراو/تېكەل
Abstract/mixed

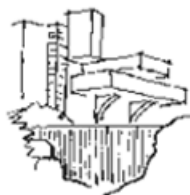


Subtractive
لى دەركراو



Thornycrown Chapel
Additive, symmetrical

كەنىسەى ئۆرنكراون
زىادكراو، ھاوتا



Fallingwater
Additive, asymmetrical

فالىلى فۆلىنگوۆتەر
بۆ زىادكراو، ناھاوتا



Notre Dame du Haut
Addition of shaped/molded forms;
windows subtracted or "punched"

كەنىسەى نۆترى دام لە رۆنچامپ
زىادكردنى فۆرمى پىكەنراو
پەنجەرەكان دەرھىنراون

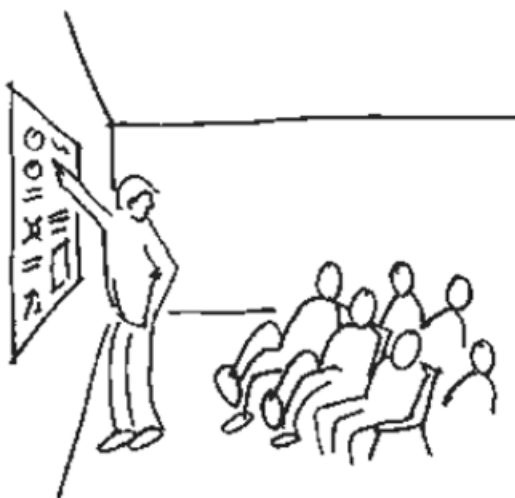


Guggenheim Bilbao
Addition of shaped/molded forms

گوگنھایم بلباو
زىادكردنى فۆرمى پىكەنراو/لە قالبدرائو

پریزنه‌ننه‌یشنی زاره‌کیانه‌ی پروژە‌ه‌کەت ئەو‌کاتە کاریگەری ئەبێت کە لە شتە گشتیە‌کانە‌وه دەستپێ بکەیت ئینجا بێیتە سەر باسی شتە تایبەتییه‌کان.

۱. باس لە کێشە‌ی دیزاین بکە کە واجب دراوه (پروژە‌ه‌کە).
 ۲. باس لەو ئس‌لوب و رێگایە بکە کە بە‌کار‌ته‌ی‌ناوه‌ بو کێشە‌ی دیزاینە‌کە.
 ۳. باس لە پرۆسە‌ی دیزاینە‌کەت بکە لە‌گەڵ باس‌کردنی گرینگ‌ترین ئەو ئایدیای دۆزینە‌وانە‌ی کە لە سەر‌وبە‌ندی کار‌کردنی دیزاین‌دا توشیان هاتوو‌ی.
 ۴. باس لە پار‌تی یان کۆن‌سی‌پتە‌کەت بکە کە لە پرۆسە‌ی دیزاینە‌وه سە‌ری هە‌ل‌داوه. بە‌ هێ‌ل‌کاریه‌کی سادە روونی بکەر‌وه.
 ۵. رە‌سمە‌کان (و‌ه‌کو پلان، سێ‌کشن، ئێ‌له‌قه‌یشن، سکێ‌چە‌کان) و مۆ‌دی‌له‌کان‌ت بخەرە روو، هە‌میشە کە باسیان ئە‌کە‌ی بیان‌بە‌ستە‌وه بە کۆن‌سی‌پتە‌کە‌وه.
 ۶. رە‌خنە لە‌خۆ‌گرت‌نێ‌کی رێک و پر متمانە پێش‌کە‌ش بکە.
- هەر‌گیز پریزنه‌ننه‌یش‌نێ‌ک بە‌وه دەستپێ مە‌کە کە بلی‌یت "لێ‌رە‌وه ئە‌چیتە بە‌رده‌م دەر‌گای پێش‌ه‌وه" ئە‌گەر ئامانج‌ت ئە‌وه نە‌بێت کە بینە‌رانت (مامۆستا و خۆ‌یند‌کاران) تووشی بێ‌زاری و خە‌والویی بکە‌یت.



پروپورشنهکانی بینایهک دهربرینئیکی جوانین دهربارهی چۆنیهتی دروستبوونی بیناکه.

تهلارسازی ترادیشنهل (ئهو تهلارسازی یهی که دروستکراوه پيش هاتنهکایهی رېگا مۆدیرنهکانی دروستکردن له کۆتاییهکانی ۱۸۰۰) مهیلی بهلای ئهوهدايه که سپانیکی کورت و پهنجهرهکانیان پروپرشنیکی ستوونیان ههبيت، بینا مۆدیرنهکان زیاتر سپانیکی دريژ و پهنجهرهکانیان پروپورشنیکی ئاسۆیان ههيه. پروپورشنی ستوونی له بیناکانی ترادیشنهل دهگهریتهوه بۆ دريژی بهردهکان یان لقى دارهکان (جسرى سهر پهنجهرهکان) که دريژهکهی سنوردار بوو بهگویرهی ئهو مهوادانهی که دهکرا له چواردهور بهدهستبێن و دروست بکړن و بهرزبکړیته به دهست بۆ جیگای دانانیا. تاکه رېگا بۆ دروستکردنی پهنجهرهی گهوره کاتییک پانیهکهی سنوردار بیت، ئهوهیه که دريژی بکهیت به بارى ستوونی دا. رېگا هاوچهرخهکانی دروست کردن به ستیل و کۆنکریت رېگایان خوشکردوووه بۆ دروستکردنی سپانی دريژ و گهوره، بۆیه پهنجهرهی بینا هاوچهرخهکان دهکړئ ههموو جوړه پروپورشنیکیان ههبيت، بهلام بهزۆری پروپورشنیکی ئاسۆیان پى ئهدریت، هوکاري ئهمهش بهرادهیهک بۆ ئهوهیه تا له رووی جوانی یهوه له پهنجهرهی ترادیشنهل جیا بکړیتهوه.



بىناى ترادىشنەل دىوارەكانى دەرەوہىان ئەستورن. بىنا مۆدېرنەكان دىۋارى بارىكىيان ھەيە.

تەلارسازى ترادىشنەل دىوارەكانى دەرەوہ بەكار دىنئىت بۆ ھەلگرتنى كىشى بىنايەكە. دىوارەكان پئويستە ئەستور بن چونكە قورسايىيەكى زۆريان دەكەوئتە سەر ھى سەقف و كەلوپەل و دىوارەكانى سەرۋى خۇيان، كە ئەمانىش لۆدەكان ئەگۈزەوہ بۆ زەۋى. بۆ نمونە دىوارەكانى دەرەوہى بىناى مۆنادنۆك لە بىكەدا شەش پى ئەستورن (نزىكەى ۸،۸م).

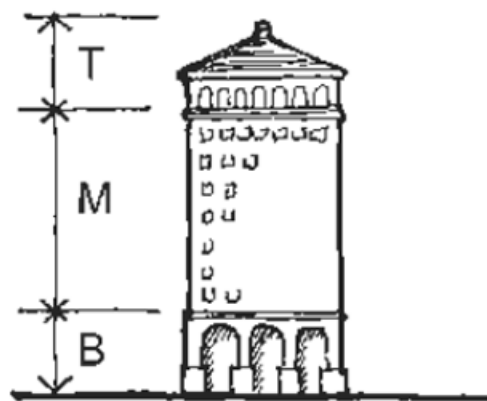
زۆرىنەى بىنا مۆدېرنەكان فرىمىكى ستىل يان كۆنكرىتى جسر و پاىە بەكار دىن بۆ ھەلگرتنى لۆدەكانى سترەكچەر و گواستەوہى كىشى بىنا بۆ زەۋى. دىوارەكانى دەرەوہ دراۋنەتە پال ئەو فرىمەو بەھۆيەوہ راگىر كراون، بۆيە دىوارەكان تەنھا وەكو بەربەستىك بەكار دىن بۆ كەش و ھەۋاى دەرەوہ. بەمشىۋەيە دەكرى دىوارەكان زۆر بارىكتەر بن وەك لەۋانەى بىنا ترادىشنەلەكان. ھەرۋەھا دىوارەكان راستەوخۆ لەسەر زەۋى دانانىشن ئەگەرچى بە ۋوگەش لەۋانەيە ۋا دەرەكەون. بۆ نمونە كاتىك بەرد يان كەرپوچ بەكار دىت بۆ داپۇشىنى بالەخانەيەك، دىۋارە بەردىنەكان لەسەر يەكترى دانانىن لە زەۋى يەوہ تا ئەگاتە چل نھۆم بەلكو راگىر كراون بە پاىە و جسر ھەموو نھۆمىك يان دوو نھۆمىك.



بىناى مۆنادنۆك، شىكاگو، ۱۸۹۱
تەلارساز: بىرنھام و روت

تهلارسازی تراديشنهل له دارشتنی دا نيزاميکی سی بهشی بهکاردینیت که پیک دیت له بنکه، ناوهراست، بهشی سهروهه.

بنکه ی بینای تراديشنهل وا ديزاینکراوه که وهزيفه ی خو ی نيشان بدات وهکو پالپشتیکی ستراکچهر بو نهوّمهکانی سهروهه و گواستنهوهی لوّدهکانیان بو زمين. بنکه ی بینا روکهشیکی بهردینی پیدراوه، بهردهکان و کهلینی نیوانیان بهجوړیک دروستکراون که بنکه ی بیناکه قورس و ئهستوور نيشان بدات. بهشی سهروهه ی بینای تراديشنهل بهشیوهیهکی رهمزی وهکو کلاو یان تاج وایه که له سکایلاین و لهدوورهه مهبهست و وهزيفه ی بیناکه نيشان ئهدات.



“کەمتر زیاترە.”
LESS IS MORE

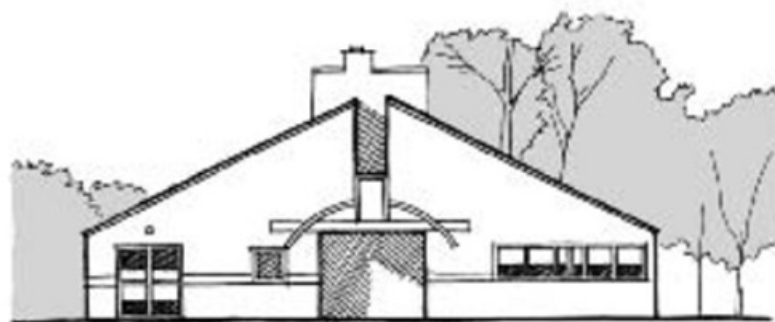
-لودویگ میس شان دیر پۆوه



خانوی Farnsworth، ئیلینۆی - ئەمریکا، ١٩٥١
تەلارساز: لودویگ میس شان دیر پۆوه

“کەمتر بێزارکەرە.”
LESS IS A BORE

- رۆبەرت ڤینتوری



خانوی ڤانه ڤینتوری، پەنسلڤانیا - ئەمەریکا، ١٩٦٢
تەلارساز: رۆبەرت ڤینتوری

کاتیک چەند ئاستیکی جیاواز ئەدەیت بە زەمینی نهۆمیک، ئەوا خۆت بەدوور بگرە لە دانانی قادرمە ی دیک شان دایک.

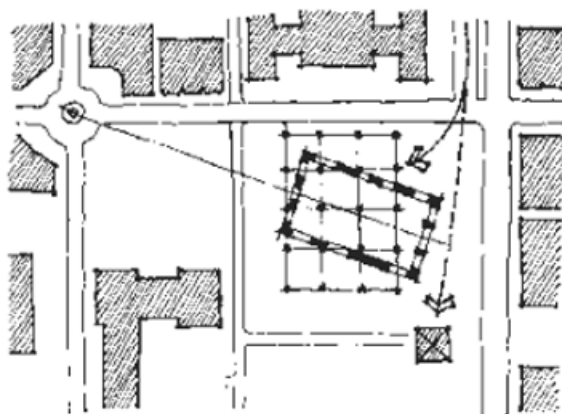
دانانی تەنها یەک ستیپ لەنیوان ئاستەکانی نهۆمیک دا بەس نیە بۆ دروسکردنی جیاوازیەکی مانابەخش لە سپەیسێ نهۆمەکەدا. ئەمە زۆرجار دەبێتە لەمپەرێک بۆ کەوتنی خەلک و سکالای یاسایی لێ دروست دەبێت. دانانی سێ ستیپ بەلای کەمەوه وا ئەکات کە جیاوازیەکە مەعقول بێت.

* دیک شان دایک Dick Van Dyke ئەکتەرێکی کۆمیدی ئەمەریکی یە، ناسراوه بەوهی کە لە فیلمەکانی دا بەدواوەدا ئەکەوێت بەشیۆهیهکی موحریج.



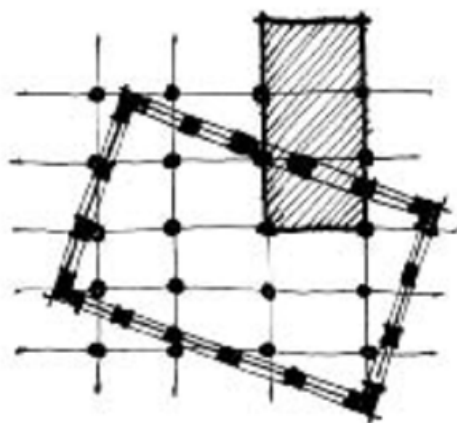
کاتیک پلانی نهۆمیەک یا گریدی پایه‌کان یان هەر به‌شیکی بیناکه ئه‌سورپینیت یان خواری ئه‌که‌یته‌وه، وا بکه که مانایه‌ک بدات به‌ده‌سته‌وه.

دانانی فه‌زا و دیوار و پایه‌کان یان هەر ئیلیمینتیکێ دیکه‌ی ته‌لارسازی به‌شیوه‌یه‌کی نا
ئهندازه‌ییانه‌ ته‌نها له‌به‌ره‌وه‌ی که له‌ گۆشاره‌ باوه‌کانی ته‌لارسازی دا بینوووته، به‌هانه‌یه‌کی
دیزاینی لاوازه. به‌لام ئه‌گه‌ر کاریکێ وابکه‌یت به‌مه‌به‌ستی دروستکردنی شوپینیک بۆ
کۆبوونه‌وه، ئاراسته‌ کردنی رێه‌وێکی هاتووچۆ، تیشک خستنه‌ سه‌ر ده‌روازه‌یه‌ک،
کردنه‌وه‌ی دیمه‌نیک، ده‌رخستنی مۆنۆمینتیک، گونجاندنی له‌گه‌ڵ شیوه‌ی ئهندازه‌یی
جاده، ئاراسته‌کردنی به‌ره‌و رۆژ، یان ئاماژه‌ بدات به‌ ئاراسته‌ی مه‌ککه، ئه‌مانه
به‌هانه‌یه‌کی مه‌عقولن.



هه‌میشه پایه‌کانی ستره‌کچه‌ر له‌سه‌ر پلانی نهۆمه‌کان نیشان بده ته‌نانه‌ت له ده‌ستیکی پرۆسه‌ی دیزاین دا.

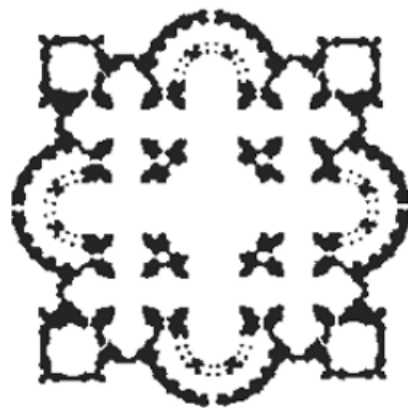
نیشان‌دانی سیسته‌می ستره‌کچه‌ر له‌سه‌ر پلانی نهۆمه‌کان به‌دریژایی پرۆسه‌ی دیزاین، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر شتیکی ساده‌ش بی‌ت ته‌نها خاڵ و په‌له‌ی بچووک بی‌ت، یارمه‌تیت ئه‌دات له ریک‌خستنی سپه‌یس پرۆگرام و هانت ئه‌دات وه‌کو بینایه‌کی راسته‌قینه‌ییر له دیزاینه‌که‌ت بکه‌یته‌وه. له‌راستیدا ئه‌و ته‌لارسازه‌ی که به‌ ووردی یه‌وه بایه‌خ به‌ ستره‌کچه‌ر نه‌دات، له‌وانه‌یه سیسته‌میکی ستره‌کچه‌ری نه‌خوازاو ببینیته‌وه که سه‌پینراوه به‌سه‌ر دیزاینه‌که‌ی دا له‌لایه‌ن ئه‌ندازیاری شارستانی یه‌وه. دانانی پایه‌کان و دیاریکردنی راده‌ی له‌یه‌ک دووریان ئامانج لی‌ی دروستکردنی یه‌کیته‌کی به‌صه‌ری و چوستیه‌کی بیناکاری یه. له‌ بینای ئاسایی ستره‌کچه‌ری ته‌خته‌ دا هه‌موو ۱۰-۱۸ پییه‌ک (نزیکه‌ی ۲-۵,۵ مه‌تر) ریزی‌ک پایه‌ یان دیواری راگر دانه‌نریت، له‌ بینای بارزگانی ستیل و کو‌نکریت دا ئه‌و ژماره‌یه ده‌بیته ۲۵ - ۵۰ پی (۶,۷ - ۱۵,۲ مه‌تر). سیسته‌می ستره‌کچه‌ر بو‌ هۆله‌کانی نمایش کردن و یاریگا‌کان و سپه‌یسی هاوشیوه‌ی ئه‌مانه ده‌کرئ سپانیکیان هه‌بی‌ت که ۹۰ پی یان زیاتر بی‌ت (۲۷,۵ مه‌تر به‌نزیکه‌یی).



پایه‌کان ته‌نھا ئی‌لیمینتکی ستره‌کچەر نین، به‌لکو ئامرازیکیش بۆ رێکخستن و پیکهینانی فه‌زا.

هه‌رچه‌نده‌ گومان له‌وه‌دا نیه‌ که‌ مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی پایه‌کان بریتی یه‌ له‌ راگریکی ئینشائی، به‌لام نرخ و به‌های دیکه‌شیان هه‌یه‌: ریزیک پایه‌ ده‌توانی‌ت سه‌په‌سه‌کانی لایه‌ک دیاری بکات و جیا‌یان بکاته‌وه‌ له‌ سه‌په‌سه‌کانی لایه‌کی دیکه‌، رێه‌وه‌ی هاتوو‌چۆ جیا‌بکاته‌وه‌ له‌ جیگا‌کانی کۆبوونه‌وه‌، وه‌کو ئی‌لیمینتیک کاربکات بۆ نیشان‌دانی رێگا له‌ ناو بینا‌کان دا، یان وه‌کو ئی‌لیمینتیک ئیقاعی کاربکات له‌سه‌ر رووی ده‌ره‌وه‌ی بینا‌کان.

شیوه‌ی جیا‌وازی پایه‌کان کاریگه‌ری جیا‌وازیان هه‌یه‌: پایه‌ی چوار‌گۆشه‌یی بـ ئاراسته‌ن، پایه‌ی لاکیشه‌یی ئاراسته‌ دروست ئه‌که‌ن، پایه‌ی بازنه‌یی ده‌بیته‌ هۆی دروستکردنی هه‌ستیکێ رو‌یشتووانه‌ی فه‌زا. شیوه‌ی ئالۆزی پایه‌ له‌ ته‌لارسازی ترادیشنه‌ل دا به‌کارده‌هێنرا بۆ دروستکردنی سه‌په‌سی تیکه‌ه‌لکیش به‌شیوه‌یه‌کی سه‌رنج‌راکیش.



بازیلیکای قه‌شه‌ پیتەر رۆم - ئیتالیا
دروستکراوه‌ له‌نیوان (١٥٠٦ - ١٦١٥)
ته‌لارساز: دۆناتۆ برامانتی

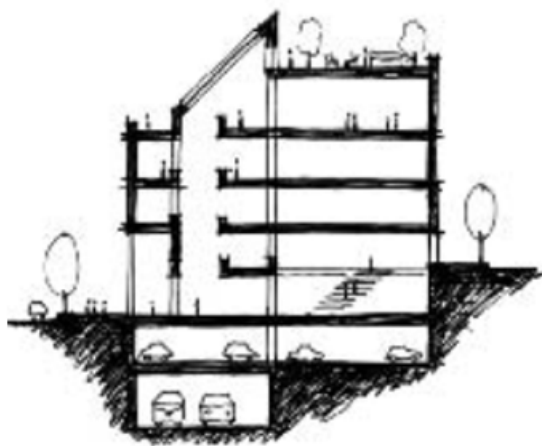
پريزهنته‌يشنى گرافىكى باش پيويسته له‌گه‌ل تاقىكردنه‌وه‌ى ١٠ پيى دا بگونجيت (٣ مه‌تر)

ئىلېمېنته سهره‌كیه‌كانى ناو ئه‌و ره‌سمانه‌ى كه هه‌ليان ئه‌واسى بو پريزهنته‌يشنى
ستوديو ديزاين - به تايه‌تى ناو و ناو نيشانه‌كان - پيويسته له دوورى ٢ مه‌تر بخوينرته‌وه.



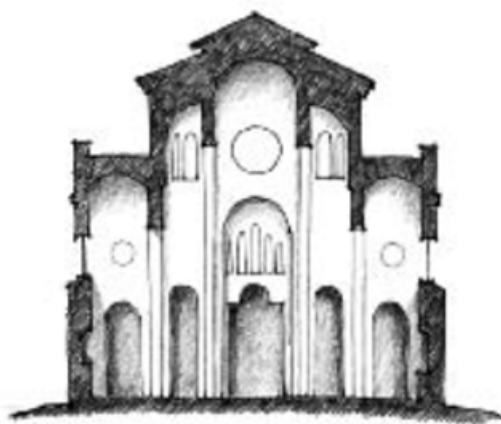
دیزاین کردن له سیّکشن

دیزاینه‌ری باش له‌نیوانی سیّکشن و پلانه‌کان دا دپن و ده‌چن له کاتی دیزاینکردن دا، ریگا دان به یه‌کیکیان تا ئه‌وه‌ی تر ته‌واو بکات یان هه‌له‌و که موکوریه‌کانی ده‌ربخات. دیزاینه‌ری لاواز به پلانه‌کانه‌وه خهریک ئه‌بیّت ئینجا دواتر سیّکشنه‌کانی بینا ده‌کیشیّت وهک پّیشت له پلان برپاریان له‌سه‌ر دراوه. به‌لام ده‌کریّ بوتریّت که سیّکشنه‌کان سه‌دا ۵۰ ی ئه‌زموونکردنی بینا نیشان ئه‌ده‌ن. له راستیدا هه‌ندیّ سایت (وهک ئه‌وانه‌ی که لیژی‌ه‌کی زۆریان هه‌یه) وه هه‌ندیّ جوّری بینا (وهک ئه‌وانه‌ی که پّویستیان به‌فه‌زای به‌رز هه‌یه له‌ناوه‌وه، ئه‌وانه‌ی ریّکخستنیکی وردیان ئه‌ویّت له شوپنی به‌یه‌کگه‌یشتنی نه‌ۆمه‌کانیان دا، یان ئه‌وانه‌ی پّویستی‌ه‌کی زۆریان هه‌یه به‌رونای روژ) ده‌بیّت له سیّکشن دیزاینیان بکه‌یت ته‌نانه‌ت پّیش بیرکردنه‌وه له پلانی نه‌ۆمه‌کان.



گريمانه يه كي هه ره مه كي نه سه لميئراو

پلانی نهۆم لۆجیکی ریکخستنی بینایه ک نیشان ئهدات، سیچکشن ئهزموونکردنی سوژداریانهی بیناکه له خۆیدا بهرجهسته ئهکات.



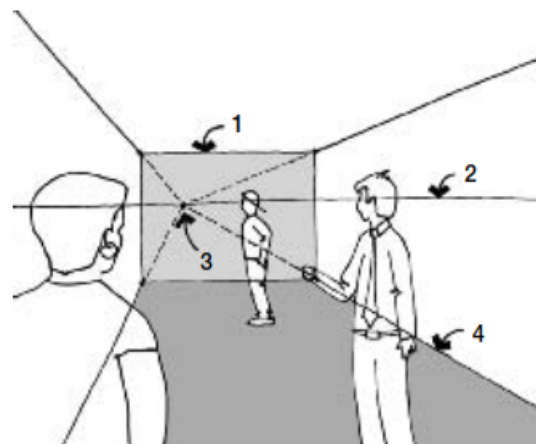
له پېرسپېكتيف دا ديزاين بکه

ئەندازيارانى تەلارسازى كەسانى پىپوړن له خويندنهوهو وەرگيرانى رسوماتى ئورثوگرافى (پلان، سيكشن، ئېلېفېشن)، بەلام باسترين تەلارسازيش ناتوانيت بهم ريگايه له هه موو شتيكى بيناكه تيبگات. ره سم كردنى چەند پېرسپېكتيفيكي ديوى دەرەوهو ناوهوى بيناكه په سكيچ له دريژهى پړوسه ديزاين دا، ريگات بو خوش ئەكات تا پيشبينيەكانت هەلسەنگيتيت دەربارهى ئەوهى كه بينايەكەت چۆن دەرئەكەويت و ئيش ئەكات ، وه چه هەستىك دروست ئەكات له ئەزموونى راستەقينەى بيناكەدا، هەرەها بو نيشاندانى ئەو دەرەتانهى ديزاين كه له رسوماتى دوو دوورى دا دەرناكهون.



چۆن بە سکیچ وینەیهکی پیرسپیکتیفی یەک-خالی دروست بکەین هی ژووریکی لاکیشەیی:

۱. دیواری دواوەی ژوورەکه بە پرۆپۆرشنیکی تەواو بکێشە، لە وینەکهدا دیواری کوۆتایی ۸ پێ پانەو ۱۲ پێش پەرزه (۲,۶ بە ۲,۶ مەتر)، مانای وایە کە پانیەکهی یەک و نیو هێندەیی بەرزیهکهیهتی.
۲. بە کالی راستههێلکی ئاسۆیی بکێشە لەم سەرەوه بۆ ئەوسەری لاپەرەکه (ئەو خەتە ناودەبرێت بە HL)، خەتی HL بریتی یە لە بەرزى ئاستى چاوى تۆ لەسەر زەوى نهۆمهکه، ئەگەر بالای تۆ ۵ پێ و ۶ ئینچ بێت (۱,۷ م)، ئەوا بەرزى ئاستى بینینت HL نزیکەى ۵ پێ ئەبێت (۱,۵۲ م) واتە پێنج لەسەر هەشتى بەرزى بیناکە.
۳. خالێکی نەمان VP لەسەر خەتی HL دیاری بکە، خالی نەمان شوینەکهی تۆ نیشان ئەدات وەکو بینەرێکی دیمەنەکه، سەبارەت بە دیواری لایەکان. لێرەدا بینەرەکه ۳ پێ دوور دانراوە (نزیکی ۸ م) لە دیواری لای جەپ.
۴. لە خالی VPوە بە کالی خەت بکێشە بۆ ھەر چوار گۆشەى ژوورەکه، ئینجا خەتەکان تۆختر بکەو درێژیان بکەو تا لێواری لاپەرەکه، بەشە تۆخەکهی ئەو خەتانه سنورەکانی دەرەوهی ئەو فەزایە نیشان ئەدات.
۵. بۆ دروستکردنی فیگەری کەسیک کە ھەمان بەرزى بینەرەکهی ھەبێت، سەری فیگەرەکه لەسەر خەتی HL دابنێ، ئینجا قەبارەى فیگەرەکه کەم و زیاد بکە لە کاتی دانانی لە پشتەووتر یان لە پێشەووتر بەگوێرەى شوینەکهی.



دیزاین بکه به یاریدهی مۆدیل

مۆدیلی سیّ دووری چ به شیویهکی مادی بیّت یان ئەلیکترۆنی، یارمهتیت ئەدات له تیگه‌یشتنی پرۆژه‌کهت به شیوازی تازه. په‌سودترین مۆدیل بۆ دیزاین کردن بریتی یه له ماس مۆدیل mass model، که له مه‌تیریالی ساده و به‌خیرایی دروست ئەکریت، له‌رێگای ئەو مۆدیلانه‌وه ئەتوانی هه‌لبژاردە جیاوازه‌کانی دیزاین که بیران لی ئەکه‌یته‌وه هه‌لسه‌نگینیت و له‌گه‌ل یه‌کتیدا به‌راوردیان که‌یت.

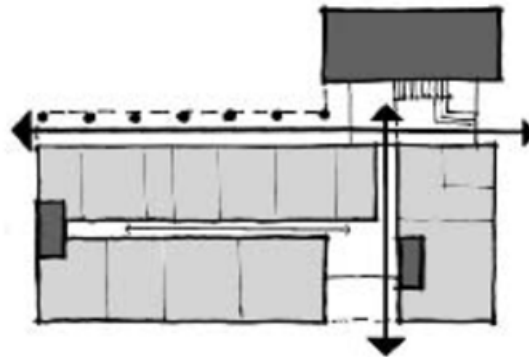
ئەو مۆدیلانه‌ی به‌ سه‌رنجی‌کی زۆره‌وه کاریان له‌سه‌ر کراوه presentation models سوودیان نیه وه‌کو ئامرازێکی دیزاین، چونکه مه‌به‌ستی ئەو جوړه مۆدیلانه بۆ به‌ دۆکیومینت کردن بریاره‌کانی دیزاینه که خۆیان دراو (پرۆژه‌ی ته‌واو) نه‌وه‌ک یارمه‌تیدان بۆ هه‌لسه‌نگاندنی ئەو ئایدیانه‌ی که بیران لی ئەکه‌یته‌وه له‌پرۆسه‌ی دیزاین دا.



دوو گرینگترین کلیل بۆ ریکخستنی پلانی نهۆمیک بهشیوهیهکی کاراو چالاک بریتی یه له ریکخستنی پهیوهندیهکانی نیوان سۆلید و قۆید، وه چارهسهرکردنی سیرکیولهیشن.

له پرۆسهی دیزاین کردندا وهزیفه ناوهندیهکانی بینا (ژووری تهوالیتهکان، ژووری مهخزنهکان، ژووره میکانیکیهکان، شهفتی مهسعهدهکان، قادرمهی فریاگوزاری، وه هاوشیوهی ئەمانه) وهکو سۆلید لییان بروانه. فهزا ناوهندیهکان بهگشتی بهیهکهوه کۆمهڵ کران یان لهزیککی یهکتری یهوه دانراون. قۆیدهکان بریتین له فهزای گهورهتر و سههرهکیتري بینا (وهکو لۆبیهکان، تاقیگهکان، جیگاگانی په‌رستن، گاله‌ری نمایشکردن، ژووره‌کانی خۆپندنه‌وهی کتیبخابه، هۆلی کۆبونه‌وه‌کان، هۆلی له‌شجوانی، ژووری دانیشتن، ئۆفیس، شوینه‌کانی دروستکردن، وه هه‌روه‌ها). حل کردنی پلانی نهۆمیک مانای دروستکردنی په‌یوه‌ندیه‌کی پراکتیکی و له‌باره له‌نیوان فهزا ناوه‌ندی و فهزا سه‌ره‌کیه‌کانی سپه‌یس پرۆگرام.

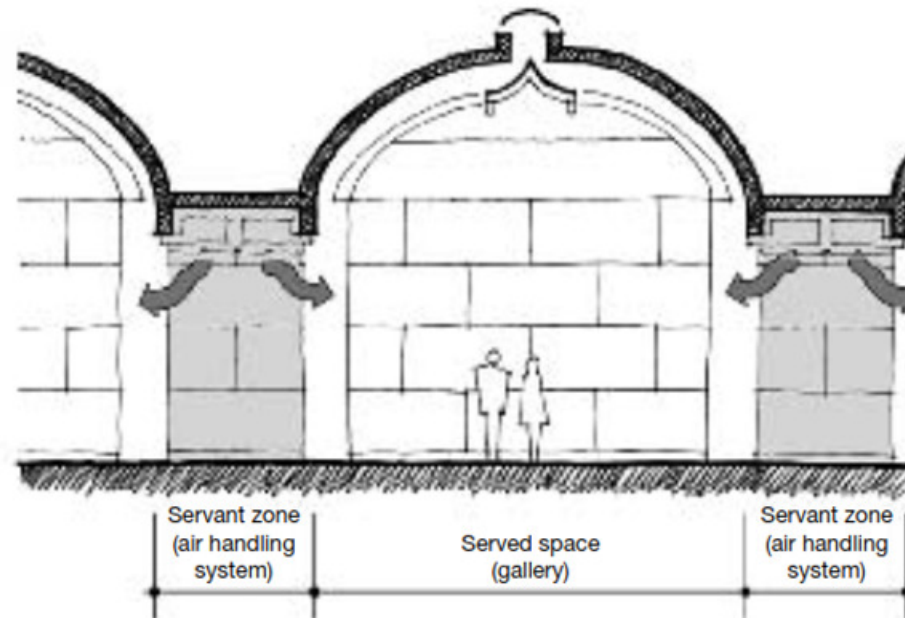
سیرکیوله‌یشنی بینایه‌ک - ئەو شوینه‌ی که خه‌لک پێیدا ئەروات - پۆیسته که سپه‌یسه‌کانی ناو پرۆگرام به‌یه‌که‌وه به‌ستیتته‌وه له‌گه‌ڵ قادرمه‌و لۆبی و مه‌سعه‌ده‌کان به‌شیوه‌یه‌کی لۆجیکی و سه‌رنج‌پراکیش: سیسته‌می سیرکیوله‌یشن ده‌ییت له‌ رووی وه‌زیفه‌یی یه‌وه به‌شیوه‌یه‌کی چالاک ئیش بکات (به‌تایبه‌تی له‌کاتی ئاگر که‌وتنه‌وه‌دا)، وه له‌رووی جوانیشه‌وه به‌هه‌مان شیوه بۆ نمونه پێشکه‌شکردنی مو‌فاجه‌ئه‌یه‌کی خۆش، دیمه‌نی پێشبینی نه‌کراو، گۆشه‌ی دل‌پۆین، دروستکردنی فره‌چه‌شنی له‌ رووناکی به‌شیوه‌یه‌کی گونجاو، وه ئەزموونی دیکه‌ی سه‌رنج‌پراکیش به‌دریژایی رێگا‌که.



زۆرىنەى ئەو بىنایانەى كە واجب ئەدرېن لە ستۆدیۆكانى دىزاین لە بەشى تەلارسازى دا، وەكو كىتېخانە، مۆزەخانە، بىناكانى تر، دەكرى بەشیۆهیهكى چالاكانە رېكبخرېن لەرېگای جېبەجى كەردنى ئەو بېرۆكەیهى لویس كان: فەزای خزمەتكراو served، فەزای خزمەتكار servant.

فەزای خزمەتكراو/خزمەتكار هاوشیۆه و چونیەكەن لەگەل فەزای ناوەند/فەزای سەرەكى پرۆگرام. لویس كان زیرەكانە فەزا خزمەتكراوەكانى بەیەكەو كۆكردهو بەشیۆازېك كە بگۆنجیت لەگەل پېداوېستى یە وەزىفییەكانى بىناكو لە هەمان كاتیشدا ئىقاعىكى هېمن و شاعیرانە بداتە هەموو بىناكە،

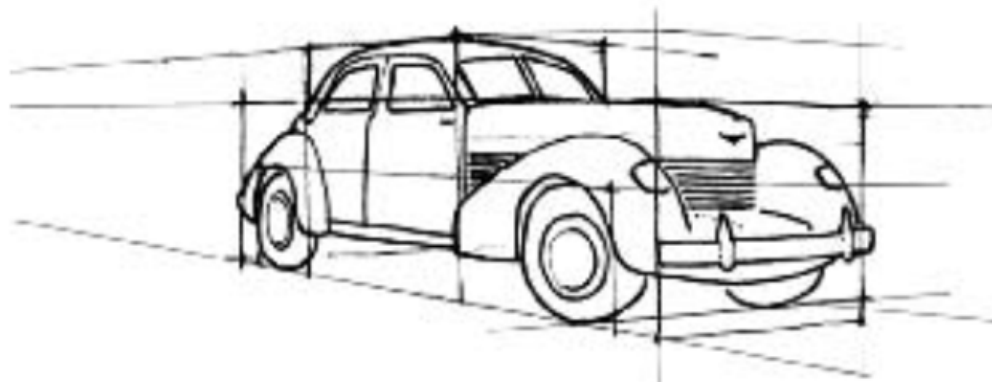
مۆزەخانەى هونەرى كىمبېل
Kimbell Art Museum
تېكساس، ئەمەرىكا، ۱۹۷۲
تەلارساز: لویس كان



زۆنى خزمەتكار (جېگای سیستەمى میکانیکی)
سپەیسى خزمەتكراو (گەلەرى)
زۆنى خزمەتكار (جېگای سیستەمى میکانیکی)

رەسمى ئەو بۆكسە بېكىشە كە تەنەكەى لىئەو ھاتووە.

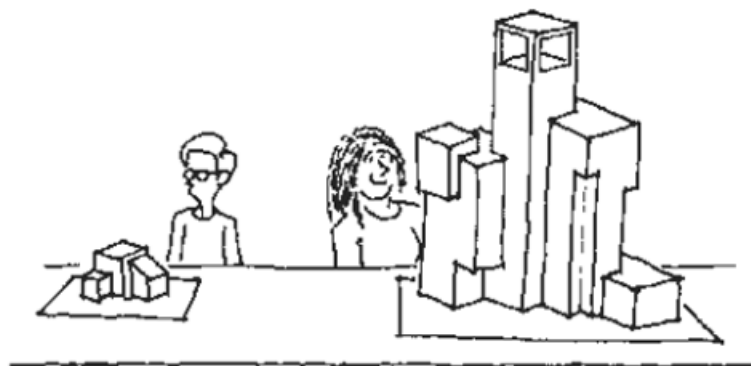
لەبەرەوۋى بېناكان لىئوۋارى تىژ و دىارىيان ھەيەو بەزۆرىش شىئوۋەكانيان لاکىشەيى راست و رېكن، رەسمکردنېان ئاسانە. ھەرچۆنىك بىت زۆرىك لەو شتانەى كە ئەندازىارانى تەلارسازى وینەى ئەكىشن (وەكو ئۆتۆمبىل و كەلوپول و درەخت و خەلک) شىئوۋەيەكى نارېكىيان ھەيە. كاتېك تەنىك زۆر ئالۆز ديارە بۆ وینەكىشان، سەرەتا ئەو بۆكسە بېكىشە كە بە خەيالى خۆت پىت وایە ئەو تەنەى لىئو ھاتووە، ئىنجا تەنەكە لەناو ئەو بۆكسە سادەيەدا بېكىشە.



زیاد دیزاینکردن Overdesign

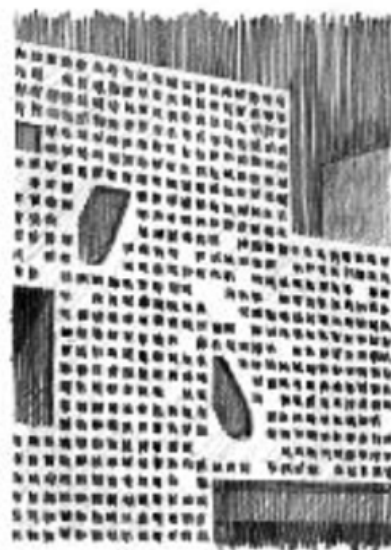
له دهستیپکی پرۆسهی دیزایندا، سپهیسهکان به رێژهی ۱۰% گهوارهتر دروست بکه لهو رووبهرهی که له سپهیس پرۆگرام دا بۆی دیاریکراوه. چونکه له کاتی پرۆسهی دیزاین دا داواکاری زیاده دینه پیشهوه بۆ سهر روبهر - وهک ژووری میکانیکی، پایهکان، مهخزن، بۆشایی بۆ هاتووچۆ، ئهستوری دیوار و سهده شتی تر که لهکاتی دانانی سپهیس پرۆگرام دا پیشبینی نهکراون.

ئامانجی ئۆفهردیزاین بۆ ئهوهیه که بینایهکی گهوره دروست بکری زیاده لهوهی کهپێویسته بهلکو بۆ دیزاینکردنی بینایهکه که قهبارهیهکی راست و دروستی ههیهت. له حالهتیکدا ئهگهر هاتوو سپهیس زیادهکه وادهرکهوت که بۆ سووده، ئهوا ئاسانتر دهیهت بۆت که بینایهکی گهوره بچووک بکهیتهوه وهک لهوهی که فهزای زیاتر دروست بکهی له کاتیکدا که جیگا نهیهت.



هیچ سیستمیکی دیزاین ته‌واو نیه و ناشییت ته‌واو بیټ

دیزاینه‌ران زورجار دهر به‌ست ئه‌بن به نیه‌تیکی باش به‌لام پروایه‌کی هه‌له به‌وه‌ی که چاره‌سه‌ریکی باشی دیزاین به ته‌واوی گونجاوه‌و هه‌موو دیوه‌کانی کی‌شهی دیزاین له‌خوی ده‌گریټ به‌بی هه‌لاوێردن. به‌لام هه‌ندی‌ حاله‌تی له‌گه‌ل یه‌ک نه‌گونجان ده‌کریټ پرۆژه‌که‌ت ده‌وله‌مهند بکه‌ن و سیمایه‌کی مرویی بدنه‌ن به به‌شه‌کانی دیزاینه‌که‌ت. له‌ راستی دا هه‌لاوێرده‌کانی یاسایه‌ک زورجار له‌ خودی یاساکان سه‌رنج‌راکێشترن.



ورده‌کاری واجیهه، هو‌لی سیمۆنس له په‌یمانگی MIT، ئه‌مه‌ریکا، ۲۰۰۲
ته‌لارساز: ستیفن هو‌ل

”سەرکەوتنی شاکارەکان بەهۆی بێگەردیانەوه نیه لە هەڵە - لە راستیدا ئێمە چاوپۆشی ئەکەین لە هەبوونی هەڵە کوشندە لە هەموویان دا - بەلکو بەهۆی مەزنی توانای بروایپێھێنانی عەقڵیکە کە توانیووێت گۆشنیگای خۆی بەمشێوێه بگەیەنیت.“

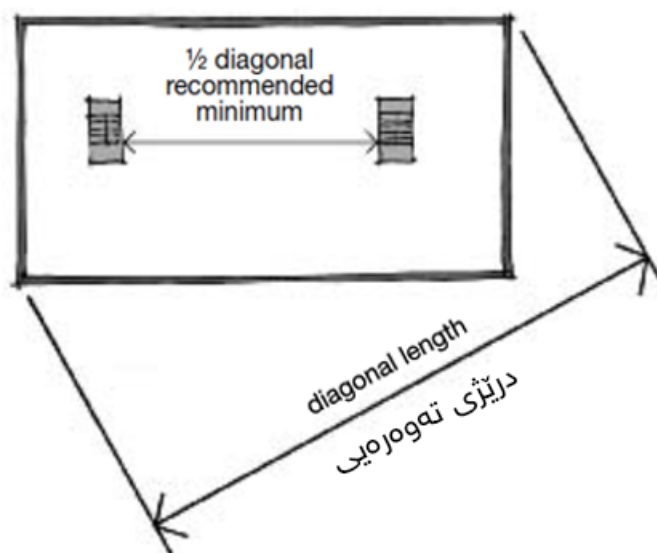
- فیرجینیا وۆلف
لە کتێبی: مەرگی پەپۆلە



هه موو کاتیگ قادرمه کانی فریاگوزاری له دوو سهری کووتایی ئو بینایه دابنئ که دیزاینی ئه کهیت، ته نانهت له قوئاغه سه رهتایه کانی پرۆسهی دیزاین دا.

ئاسانه وایر بکه یته وه که دیزاینه ریگ شتی گرینگتری ههیه پییه وه سه رقان بئت وهک له قادرمه ی فریاگوزاری، به لام قادرمه ی فریاگوزاری گرینگ و په یوه نده کی زوری ههیه به کارکردنی گشتی بینا که وه. ئه گهر هاتوو لایه نی سه لامه تی ره چاو نه کهیت له پرۆسه ی دیزاین کردندا، ده بئ پیشبینی ئه وه بکهیت که رۆژیک له پیش دادوهر بهرگری له بئ موبالاتی خۆت بکهیت.

نیوه ی درێژی ته وه ره یی
داواکرا وه که مترین قیاس



ناونیشانی سەرنجراکیش بۆ رسومات

قەلەم مارکەر بەکار بېنە کە نوکیکی گەورە و رەنگیکی کالی ھەبیت بۆ دروستکردنی پیتی
بچوکی تەلارسازیانە (پیتی سمۆل)، ئینجا بە دەوری شیوەی پیتەکاندا برۆرەو بە قەلەم
جافیکی رەشی نوک باریک.

floor plan
elevation
section

زال بوونیکی راسته‌قینه به‌سەر پرۆسه‌ی دیزاین دا، هه‌ستیکی وا دروست ئەکات که که‌سه‌که کۆنترۆڵ له‌ده‌ست ده‌دات به‌سەر پرۆسه‌ی دیزاین دا.

پرۆسه‌ی دیزاین زۆرجار خاوه‌نی رێچکه‌و بونیادیکی دیاریکراوه به‌لام پرۆسه‌یه‌کی میکانیکی نیه. پرۆسه‌ی میکانیکی هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه دهره‌نجامه‌کانی دیارن، به‌لام پرۆسه‌ی داهینه‌رانه کۆشش ئەکات بۆ به‌ره‌م هێنانی شتیکی که پیشووتر بوونی نه‌بوویت. بوون به‌ داهینه‌ریکی راسته‌قینه مانای ئەوه‌یه که نازانیت چیت دیته‌ پیشه‌وه و بۆ کوێ ئەرۆیت، سه‌ره‌رای ئەوه‌ی که په‌رپرسی له‌ به‌ریوه‌بردنی ئەو پرۆسه‌یه. ئەمه‌ش شتیکی گه‌ره‌که جیاوازیی له‌ کۆنترۆڵکردنی ته‌قلیدی و زۆرداره‌کیانه. به‌توندی ده‌ست نه‌گرتن به‌ پرۆسه‌یه‌که‌وه له‌وانه‌یه کاریکی باش بێت.

به‌ ئارامی و خۆراگری یه‌وه ئیش له‌سه‌ر پرۆسه‌ی دیزاین بکه، لاسایی نمونه‌ باوه‌کان مه‌که‌ره‌وه بۆ پرۆسه‌ی داهینه‌رانه وه‌ک ئەوه‌ی پێت واییت ئیله‌ام یه‌کجار بێت و به‌ په‌له‌ پرۆزکیش بۆت بێت. هه‌ول مده‌ بینایه‌کی ئالۆز به‌ یه‌ک دانیشتن و به‌ یه‌ک هه‌فته‌ش هه‌ل بکه‌ی. قه‌له‌قی و نادلنیایی قبول بکه. هه‌ستی سه‌رلێشیوان و ونبوون که له‌ زۆربه‌ی کاته‌کانی پرۆسه‌ی دیزاین دا ئاماده‌یی ده‌بێت، وه‌کو شتیکی ئاسایی وه‌ری بگره. هه‌ول مده‌ قه‌له‌قیه‌که‌ت به‌وه‌ینیه‌وه له‌رێگای خۆبه‌ستنه‌وه به‌ چاره‌سه‌ریکی دیزاینی پیشه‌هه‌ته‌وه، دواتر ده‌ستبه‌رداری‌بوون لێ دهره‌نجامیکی باشی نابیت.



ستایلی راسته‌قینه‌ی ته‌لارسازی له دهره‌نجامی هه‌ولێکی ئاگایانه‌وه دروست نابیت بۆ دروستکردنی شیوه‌و رواله‌تێکی دیاریکراو. به‌لکو به‌شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ و به‌رێکه‌وت سه‌ره‌له‌ئات له پرۆسه‌یه‌کی گشتگیره‌وه.

ئه‌وه‌که‌سانه‌ی هه‌ستان به‌ دروستکردنی خانووه‌ کۆلۆنیاڵه‌کان له‌ ئهمه‌ریکا ساڵی ۱۷۴۰، به‌مشیه‌یه‌ بیرپان نه‌کردۆته‌وه‌ وه‌ک ئه‌وه‌ی ئێمه‌ زۆرجار بیرى لێ ئه‌که‌ینه‌وه‌ که "هه‌زم به‌ خانووه‌ کۆلۆنیاڵه‌کانه‌، با خانووێک له‌سه‌ر ئه‌و ستایله‌ دروست بکه‌ین". به‌لکو خانووه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی مه‌عقول راسته‌وخۆ له‌ مه‌واد و که‌رسته‌و ته‌کنه‌لۆجیای به‌رده‌ست دروست ئه‌کران، به‌ له‌به‌رچاوگرتنی سکێل و پرۆپۆرشن و هارمۆنى. په‌نجه‌ره‌ی خانووه‌ کۆلۆنیاڵه‌کان شوشه‌کانیان بچوک بوون و له‌چهند پارچه‌یه‌ک پێکده‌هاتن، نه‌ک له‌به‌ر هه‌بوونی ئاره‌زوو و خواستێکی دیاریکراو بۆ دروستکردنی په‌نجه‌ره‌یه‌ک که‌ شیوه‌که‌ی بچیته‌وه‌ سه‌ر شیوازی کۆلۆنیاڵی، به‌لکو ته‌کنه‌لۆجیای ئه‌و رۆژگاره‌ ته‌نها رێگای به‌ به‌ره‌م هێنان و گواستنه‌وه‌ی له‌وحه‌ی بچووکی شوشه‌ ئه‌دا. داخه‌ری په‌نجه‌ره‌کان Shutters ئامانجێکی وه‌زیفه‌ییان هه‌بوو نه‌وه‌ک رازاندنه‌وه‌و دیکۆره‌یشن، هه‌رکاتێک که‌ پتۆیست بووباپه‌ ئه‌وا له‌سه‌ر په‌نجه‌ره‌کانه‌وه‌ دائه‌خران بۆ دا‌بینکردنی سی‌به‌ر و برینی تیشکی رۆژ. ته‌لارسازی کۆلۆنیاڵ که‌ له‌و ئیعتیبارانه‌وه‌ په‌یدا‌بوو پێش‌وو‌تر نه‌خشه‌رێگایه‌کی تایبه‌تی بۆ دیاری نه‌کرا‌بوو، به‌لکو به‌شیوه‌یه‌کی ساده‌ ئه‌و خانووانه‌ی ئهمه‌ریکا بۆیه‌ کۆلۆنیاڵی بوون، چونکه‌ کۆلۆنیاڵیسته‌کان کۆلۆنیاڵ بوون.



هه موو ههول و تهقه لاکانی دیزاین گوزارشت له رۆحی سهردهم ئهکهن.

زایتگایست zeitgeist زاراوهیهکی ئهلمانی یه به مانای رۆحی سهردهم دیت. زایتگایست بریتی یه له هۆشدار و ئهخلاقیات و بههاکانی سهردهمیکی دیاریکراو، میزاجی گشتی خهلهکهکی، سهههه گوتاری گشتی، تام و بۆی ژیاکی رۆژانه، مهیل و لایهنگیرییه فکریهکان که بنچینهی ههولهکانی مرووف پیکدههینن. بههوی زایتگایستهوه چهندین تریندی هاوتهریب بهلام ناچونیهک دروست ئهبن لهناو ئهدهبیات، ئایین، زانست، تهلارسازی، هونهر، وه بواری دیکه داههینهراکه.

کارپکی مهحاله که بتوانین هه موو چاخهکانی میژووی مروفایهتی به تهواوی دیاری بکهین، بهلام دهتوانین ترینده سهرهکیهکانی بیر رۆژئاوایی کورت بکهینهوه بهمشپوهیهی خوارهوه:

چاخ کۆن: ئارهزووی پهسند کردنی ئهو راستیانهی که لهسهه ئهفسانه بنیاترابوون.

چاخ کلاسیکی: بهرز نرخاندنی نیزام، عهقلانیهت، دیموکراسی.

چاخ سهدهکانی ناوهراست: زالبوونی راستیهکانی ئایینی ریکخراو.

چاخ رینیسانس: باوهشکردنهوه بۆ زانست و هونهر.

چاخ مۆدیرن: پهسندکردنی ئهو راستیانهی که بهرپگای زانستی ئاشکرا ئهکران.

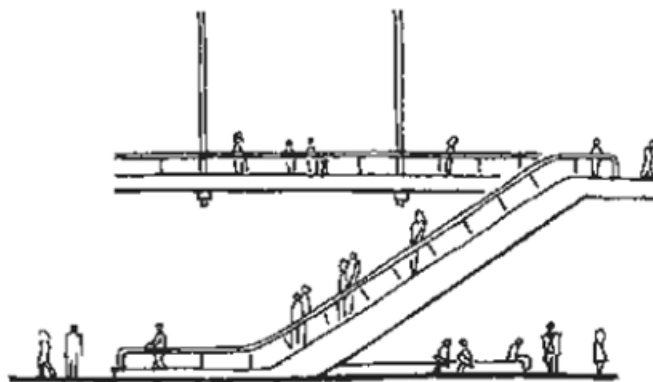
چاخ پۆستمۆدیرن (ئێستا): ئارهزوی بروا هینان بهوهی که راستی شتیکی ریزهیی یه یاخود مهحاله بزانییت راستی چی یه.



دوو گۆشه نیگای ته لارسازی

ته لارسازی راهیانه له راستی دا. بینایه کی باش بهر پرسه له معریفه ی جیهانی و به ته وادی راستگۆیه له ده رخستنی فه نکشن و مه واده کانی.

ته لارسازی راهیانه له چیرۆک دا. ته لارسازی پریتی یه له که نالیک بۆ گیرانه وهی چیرۆک، کانچه سیک بۆ گواستنه وهی ئه فسانه کانی کۆمه لگا، سه کۆیه ک بۆ شانۆی ژیا نی رۆژانه.



به شیوهیهکی کال و ناسک ئاماژه بده به کوالیتی مهوادهکان، لهجیاتی ئهوهی ههستی به رهسم کردنیان بهوشیوهیهی که له راستی دا ههن.

رسوماتی تهلارسازی چه بهدهست دروستکراين یان کوۆمپیوتەر، شیوهو دیمهنیکی کارتۆنی
وههگره ئهگهر هاتوو کهرپوچهکانت کردن به "کهرپوچی سوور" و سهقفهکهشت کرد به
"ئهسفالتی رهش". ههول بده ئهو رهنگانه بهکاربێنیت که کال و سپاتن چونکه ئهمانه زیاتر
ئاماژه بهخشن وهک له رهنگی راستهقینهی مهوادهکان. به ههمان شیوه له دیواریکی کهرپوچ
دا رهسمی تاک به تاکي کهرپوچهکان مهکیشه، له سهقفیکی تهختهیی دا رهسمی ههموو
لهوجهکانی تهخته مهکیشه، یان رهسمی ههموو کاشیهکان مهکیشه لهسهه رهوی نهۆمهکه.
بهلکو بهسوکی و بهشیوهیهکی ههلبژاردیی ئاماژهیهک بده به کوالیتی مهوادهکان.



بالکۆنی

شاری ئهنتیب، فهرههسا

به سهر خودی خۆتدا زال به

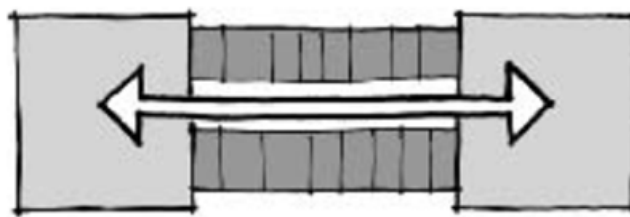
ئەگەر دەرتهوئیت بناسرئیت بهوهی که پینای باش و مهزن دیزاین ئەکهیت، ئەوه لهبیرکه که خۆت دەرتهوئیت بیناکه چۆن بئیت بهلکو لهجیاتى ئەوه بپرسه که بیناکه دهرتهوئیت چۆن بئیت؟ پئویسته کیشهی دیزاین به مهرجه تایبهتیهکانى خۆی یهوه چارهسهر بکریئ: داواکارییهکانى خاوهن ئیش، سروشتى جیگای پرۆژهکه، سپهیس پرۆگرامى بینا، وه چهندین خالى تر. ئەو فاکتهرانه خۆيان ئاماره ئەدهن به نيزامیكى زگماک له پرۆژهکهدا که دهیئت کارى لهسهر بکریئ پئش ئەوهی بیرورای تایبهتى تیکهڵ به پرۆسهی دیزاین بکریئ. ههول بده پرۆژهکانت بهها جیهانیهکان له خۆیدا ههلبگریئ و گوزارشتیان لى بکات (وهکو ویلبوونى مرووف بهدواى مانا و مهبهست دا، یارى کردن به تیکهلهیهک له روناکی و سیبهر لهسهر رووی دیواریکی به تیکسچهر، تیکهلبوونى پهیوهندیه تایبهتیهکان و گشتیهکان، ههلی ئینشائی و جوانکاری که له مهوادهکانى بینا دا ههه) بهمشپوهیه ئەبینى که ژمارهیهکی زۆرى خهلك کارهکانى تۆیيان بهدل ئەبیئ.



دانان و دیاریکردنی جیگای هەندئ فەزای دیاریکراو (anchors) لەناو بینا دا بە ووریایەوه، دەبیته هۆی دروستکردنی ئینتیریه‌ریکی چالاک.

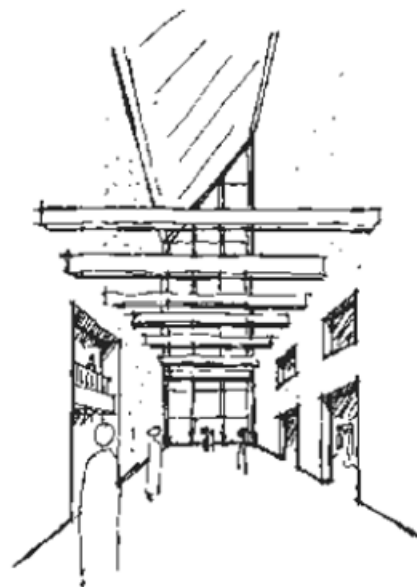
فەزای anchor بریتین لەو بەشەنە سێپەیس پرۆگرام کە خەلک بەلای خۆیان دا
رئەکیشن. بۆ نمونە دوکانە گەرەکانی بازارکردن لەناو مۆلەکاندا دەخرێنە کۆتاییەکانی
مۆلەکەوه بەرامبەری یەکتەری چونکە ژمارەیه‌کی زۆری خەلک سەردانیان ئەکات.
ئەو کەسانە کە لەنێوان ئەو دوکانە گەرەکاندا دین و ئەچن لەسەر رێگایاندا چەندین
دوکانی بچووکتەر ئەبینن و ئەبن بە کڕیاریان، ئەمەش دەبیته هۆی زیادکردنی چالاک
ئابووری و بەخشینی زیندووێتی بە جولە هاتووچۆی ناو مۆلەکە.

ئایا لەپڕۆژەکەت دا هیچ دەرفەتێکی وەها هەیە سەبارەت بە فەزای anchor؟ هەوڵێکە
سەنتەریکی تەرفیەتی دا مەدخەل و ژووری لۆکەرەکان بخەیتە هەردوو کۆتایی هۆلی
وەرزێکردن. لە هۆتێلێکدا مەسەدەکان و فرۆنت دێسک کەمێک لایەکی دوورتر دابنێ
وەک لەوێ کە پێویستە. دووری نێوان گەراج و مەدخەلی ئۆفیس زیاتر بکە وەک لەو
قیاسە کە پێت وایە گونجاو. بەلام لە سێپەسی نێوانیان دا هەندئ ئەزموونی
تەلارسازی سەرنج‌راکێش دروست بکە کە بەکارهێنەر بەلای خۆیدا کێش بکات.



تهنیک، رووتهختیک، یان فهزایهک زیاتر هاوسهنگ و یهکگرتوو دهرهکهویت تهگهر هاتوو ئارتیکیولهیشنیکی لاهوکی به ئاراستهیهکی پیچهوانهوه بروات بو شیوه نهاندازهیهکی.

ههول ده سهر روتتهختیکی لاکیشهی ری ری بکهیت بهدریژایی لایه کورتهکهی نهوهک
 تهریب به لایه دریژهکهی. ریگیاهکی هاتووچوی دریژ لهناو بینا دا کهرت بکه به دانانی چهند
 ئیلیمینتیکی دابر. فهزایهکی چهماوه بهشیوهیهکی تیشکدار بهشبهش بکه نهک
 بهشیوهیهکی مهرکهزی. لهکاتی دانانی کاشیهکان دا تاقی بکهروه که ئایا ئاراستهکردنی
 تهوهری دریژی کاشیهکان بهرو تهوهری کورتی ژوورهکه به باشتین شیوه دهرناکهویت!.



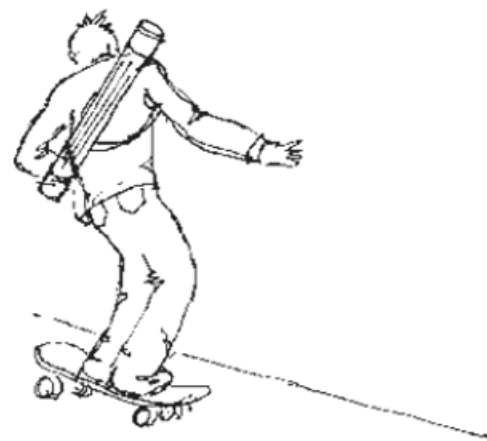
بىناكانى پىشتەوۈ يا بىناى فابرىك، لە شاردا زۆرتىن ژمارەيان ھەيە. بىناى ئۆبجىكت يان بىناكانى پىشەوۈ ۋە بىنايانەن كە گرىنگىيەكى لەرادەبەدەريان ھەيە.

بىناى فابرىك ۋە بىنايانەن كە بۇ نىشتەجى بوونى ئاسايى و بازارگانى بەكاردەھىنرىن.
 لە شارە سەرکەوتوۋەكان دا بىناى فابرىك تىكسچەرىكى فیزیايى يەكگرتوو پىكدەھىنن،
 كە برىتىن لە دەلىلىك لەسەر فابرىكى كۆمەلەيەتى شارەكان. بىناى ئۆبجىكت ۋەكو
 كەنيسە، مزگەوت، بىناى حكومى، كۆمەلگای نىشتەجىبوونى تايىبەتى، مۆنۆمىنتەكان،
 يان سترەكچەرى ھاوشىۋە. مەيلىان بەلای ۋەودايە كە بەشىۋەيەكى ديار دەرکەون لەناو
 ۋە كۆنتىكستەى تىيدا دانراون.



کاتیک وەرەقەى رِسومات ئەپچیتەووە چ بۆ گواستەووە بێت یان
بۆ هەلگرتن لە مەخزەن، ئەوا بەشیوەیەکی لولیان بدە کە ئەو
دیوێی رەسمى لەسەر کراووە بکەوێتە لای دەرەووە.

ئەمە وا ئەکات وەرەقەکەت بە شیوەیەکی فلات بمێننەووە کاتیک ئەیانکەیتەووە بۆ
دانان لەسەر میز یان بۆ هەلواسین بە دیوار.



به شیوه‌یک بینا دروست بکه که له‌گه‌ل خه‌تی بیناکانی دیکه‌ی سه‌ر جاده‌ دا بیته‌وه .

کاتی‌ک بینایه‌ک دیزاین ئە‌که‌ی له جی‌گایه‌کی به‌تالی شاردا، رووی پیشه‌وه‌ی بیناکه‌ با هاوشیوه‌ی خه‌تی سه‌ره‌کی بیناکانی چوارده‌وری بی‌ت مه‌گه‌ر هو‌کاریکی ناچار‌که‌ر هه‌بی‌ت تا پی‌چه‌وانه‌ی ئە‌مه‌ بکه‌یت. له‌وانه‌یه‌ کاریکی سه‌رنج‌راکیش بی‌ت وه‌ک ئە‌وه‌ی که‌ ته‌لار‌سازانی مو‌دی‌رن کردیان، کاتی‌ک بینایه‌کی شار له‌ناو سایته‌که‌ی ئە‌کیشیته‌وه‌ بو‌ دواوه‌ به‌مه‌به‌ستی ئە‌وه‌ی جیا بکریته‌وه‌ له‌ بیناکانی تر، به‌لام ژیا‌نی شار سروشتی وه‌هایه‌ که‌ به‌نده‌ له‌سه‌ر نزیکایه‌تی و ده‌سته‌جیی و قابیلیه‌تی گه‌یشتن به‌ بینایه‌ک به‌پێ. کیشانه‌وه‌ی بینایه‌ک له‌ ره‌سیف وای لی ئە‌کات که‌متر قابیلیه‌تی گه‌یشتنی هه‌بی‌ت بو‌ ئە‌و که‌سانه‌ی به‌سه‌ر ره‌سیفه‌که‌دا تیپه‌ر ئە‌بن، ئە‌مه‌ش ده‌بیته‌ هو‌ی دابه‌زینی چالاکی ئابووری قاتی یه‌که‌م، وه‌ هه‌روه‌ها شیوه‌و دیمه‌نی جاده‌که‌ش لاواز ئە‌کات.



”هه‌میشه دیزاینیک بکه به ره‌چاو کردنی له کوونتیکستیکی
 گه‌وره‌تردا، قادرمه‌یه‌ک له ژووری‌کدا، ژووریک له مالیکدا، مالیک
 له ژینگه‌یه‌کدا، ژینگه‌یه‌ک له پلانی شاریکدا.“

- ئیلییل سارینین



ئەو میکانیزمە سەرەکیانەى که حکومت ئەیانگریته بهر له ریکخستنی دیزاینی بیناکان دا بریتین له کۆدهکانی بینا building codes، کۆدهکانی گەشتن accessibility codes، یاساكانی دابه‌شکاری zoning laws.

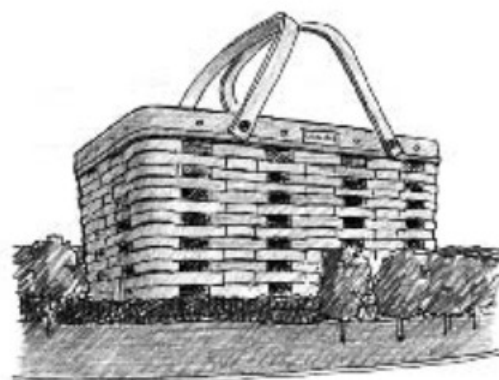
یاساكانی دابه‌شکاری zoning laws: بایه‌خ ئەدهن به په‌یوه‌ندی و چۆنیه‌تی گونجانی بینایه‌ک له‌گه‌ڵ چوارده‌وره‌که‌ی. ئەو یاسایانه‌ هه‌له‌ستن به ریکخستنی به‌کاره‌ینانی بیناکان landuse (وه‌کو نیشه‌جێ بوون، بازرگانی، پیشه‌سازی و هه‌روه‌ها)، به‌رزى، چرى، پروبه‌رى زه‌وى، سێتباک له سنوورى زه‌ویه‌کان دا، گه‌راج.

کۆده‌کانی بینا building codes: بایه‌خ ئەدهن به چۆنیه‌تی ئیشکردنی یه‌ک بینا به‌ ته‌نها، ئەو یاسایانه‌ هه‌له‌ستن به ریکخستنی به‌شه‌کان و پێکهاته‌کانی بینا وه‌کو مه‌تیریاڵه‌کان، پروبه‌رى نه‌ۆمه‌کان (پروبه‌ره‌که‌ی زیاد ئەکات به‌ که‌متر به‌کاره‌ینانی ئەو مه‌تیریاڵانه‌ی توانای گرگرتیان هه‌یه‌)، به‌رزایی (به‌رزاییه‌که‌ی زیاد ئەکات به‌ که‌متر به‌کاره‌ینانی ئەو مه‌تیریاڵانه‌ی توانای گرگرتیان هه‌یه‌)، به‌کاره‌ینانی ووزه‌، سیسته‌می پاراستن و سه‌لامه‌تی، پروناکی سروشتی، هه‌واگۆرکی، وه‌ ره‌چاوکردنی لایه‌نی هاوشیوه‌.

کۆده‌کانی گەشتن accessibility codes: بایه‌خ ئەدهن به به‌کاره‌ینانی بینا بۆ ئەو که‌سانه‌ی خاوه‌ن پێداویستی تایبه‌تن، ئەو یاسایانه‌ هه‌له‌ستن به ریکخستنی رامپ، قادرمه‌، محه‌جهره‌، ته‌والیته‌ی تایبه‌تی، گه‌راج، به‌رزى که‌وه‌نته‌ره‌کان و سوێچ پلاکی کاره‌با، وه‌ هاوشیوه‌ی ئەم تایبه‌تمه‌ندیانه‌. کۆدی گەشتنی نیشتمانی له‌ ئەمه‌ریکا ناوده‌برێت به‌ ADA (Americans with Disabilities Act) Code قانونی ئەمه‌ریکیه‌ په‌که‌وته‌کان. زۆرینه‌ی ویلایه‌ته‌کانیش کۆدی تایبه‌تی خۆیان هه‌یه‌ تایبه‌ت به‌ که‌سانی په‌که‌وته‌.

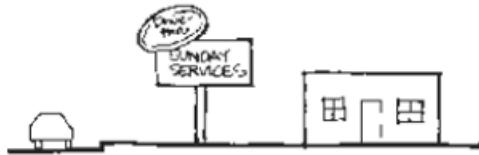


"مراوی" ئەو بینایەیه که وهزیفه و مه بهستی خۆی به شیوهیهکی
راسته و خۆ نیشان ئەدات.

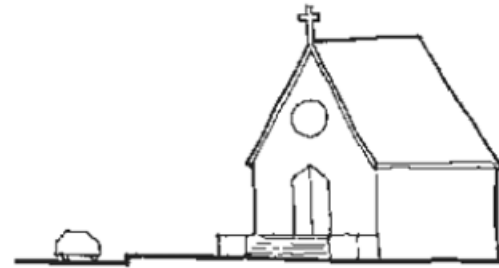


بینای Longaberger Basket Building، ئۆهایۆ - ئەمەریکا، ۱۹۹۷
تەلارساز: NBBJ Architects

"سهقیفه‌ی رازاوه" فۆرمی بینایه‌کی ته‌قلیدی یه که وه‌زیفه‌و مه‌به‌ستی خۆی له‌رێگای نیشانو جوانکاری ته‌لارسازی یه‌وه ئه‌خاته‌ روو.



ده‌ربڕینی ماناو مه‌به‌ست له‌رێگای هێماکانه‌وه



ده‌ربڕینی ماناو مه‌به‌ست له‌رێگای ره‌مزێکی ته‌لارسازی یه‌وه

تێبینی:

هه‌ردوو ده‌سته‌واژه‌ی مراوی "Duck" هه‌روه‌ها سه‌قیفه‌ی رازاوه "Decorated Shed"، له‌لایه‌ن رۆبه‌رت فێنتۆری یه‌وه به‌کارهێنراون له‌ کتێبی "Learning From Las Vegas" ساڵی ۱۹۷۲، هه‌ردوو ناوه‌که‌ی له‌ فۆرمی دوو بینای راستی یه‌وه وه‌رگرتوو له‌ لاس فێگاس، مه‌به‌ست له‌ به‌کارهێنانی ئه‌و دوو زاراوه‌یه‌ش به‌لای رۆبه‌رت فێنتۆری یه‌وه ئه‌وه‌یه که دوو جووری بینا هه‌یه، یه‌کێکیان فۆرمه‌که‌ی نیشانی ئه‌دات که وه‌زیفه‌که‌ی چی یه (بۆ نمونه فۆرمی مراویه‌که دوکانێک بووه له‌ لاس فێگاس که مراوی و هێلکه‌ی مراوی فرۆشتوو، فۆرمه‌که ئه‌و فه‌عالیاته‌ی نیشان داوه که له‌ناویدا روویداوه)، فۆرمه‌که هه‌رخۆی ره‌مزێکه بۆ وه‌زیفه‌که‌ی. دووه‌میان ئه‌و بینایه‌یه که نیشانی ئادات وه‌زیفه‌که‌ی چیه به‌لکو پێویستی به‌ ره‌مز و هێما هه‌یه تا فه‌عالیاته‌کانی ناوی نیشان بدات. ئه‌مه بینای هۆتێله، شوقه‌یه، یان مارکێته؟ ته‌نها سه‌یری ساینه‌که بکه.

له هاویندا خه لک پټوښتیاڼ به ږووبه ریځه که پانیه که ی ۲۲ ئینج بیت (نزیکه ی ۵۱ سم)
له زستاندا خه لک پټوښتیاڼ به ږووبه ریځه که پانیه که ی ۲۴ ئینج بیت (نزیکه ی ۶۱ سم)



سنوردارکردنه کان هانی داهینان ئه دهن

هه رگیز خه فته مه خو له سنورداری کیشهی دیزاینه کهت (سایتیکی زۆر بچووک، تۆپۆگرافیهکی نارێک، سپهسیکی زۆر درێژ، خشتهیهک له مهتیریال که پێیان ئاشنا نیت، داوکاری دژیهک له لایه ن خاوه نی ئیشه که وه) له ناو ئه و سنورانه دا چاره سه رێک خۆی هه شاردا وه بۆ کیشه که.

ئایا سایتیکی مه یلانی لێژ زه حمه ته بۆ دروستکردنی بینایهکی تهقلیدی له سه ری؟ که واته په یوه ندیهکی ستوونی دروست بکه له نیوان سپه یسه کان دا به قادر مه یهکی جوان یان رامپێک یان ئیتریه میک. ئایا دیوارێکی کوونی ناشرین هه یه به رامبه ر به بینایه کهت؟ که واته دیمه نی دیواره که وه ها بخه ره چوارچێوه یه که وه که بیگۆریت بۆ شتیکی سه رنجراکیس. داوات لێکرا وه دیزاینێک بکه ی له ناو سایتیک یان بینایه ک یان ژوورێک که ته سک و درێژ بووبیت؟ وا له و پرۆپۆرشنانه بکه ببه گه شتیکی سه رسوره یه نه ر بۆ ئه و که سه ی به کاریان ئه هینیت یان پێیان دا تیپه ر ئه بیت.



سىمبولى چىنى بۆ ووشى قەيران لە دوو کارەکتەر پيکديت: يەكەمیان ئاماژە ئەدات بە "ترس"، دووهمیان ئاماژە ئەدات بە "دەرفەت".

کيشەى ديزاين شتيک نيه که تو به سەرى دا سەرکەويت، بەلکو دەرفەتیکە که دەبى باوہشى
بۆ بکەیتەوہ. باشتري چارەسەرەکانى ديزاينيش نابنە ھۆى نەمانى کيشەکە بە تەواوى، بۆيە
کيشە وەکو ھالەتیکى پيوستى ئەم جیھانە پەسند بکە. زۆربەى جار چارەسەرەکانى ديزاين
تەنھا دەبنە ھۆى لەنوئ پیناسەکردنەوہى کيشەکان بەشيۆەيەكى روونتر.

危机

شتېك بكه دهسته وهستان مه به.

كاتېك كېشه ديزاين به راده يه ك گوره يه كه ده بېته مۆته كه، چاوه رې مه كه بگه يته قوڼاغېكى روون و ساده تر پېش ئه وهى ده ستيكه يت به رسم كردن. رسم كردن ته نها رېگايه ك نيه بۆ باسكردنى كېشه ديزاين به لكو خوۋى له خویدا رېگايه كه بۆ فيربوونى زياتر دهر باره ي ئه و كېشه يه ي كه تۆ ههولى چاره سهر كردنى ئه دهى.



ناویکی لی بنی.

کاتیکی که بیرۆکهیهک، پارتیهک، یان کۆنسیپتیکت به خهیاڵدا دیت ناویکی لی بنی، "کیکی نیوه خوراو"، "کیوبی داخوراو"، "کوتلهی شەق بوو"، "کۆبونهوهی بیگانهکان"، وه هاوشیوهی ئەو لهقهبانه یارمهتیت ئەدەن بۆ خۆتی روون بکهیتهوه که چ شتیکت دروست کردوو. لهگهڵ بهرهوپیشچوونی پرۆسهی دیزاین دا کۆنسیپتی بههیزتر سهرههڵهدهن، لیگهڕی با ناوه نوێیهکان (کۆنسیپته نوێیهکان) بینه پێشهوه و ناوه کۆنهکانیش (کۆنسیپته کۆنهکان) لهبیربچنهوه و چتر بهکاریانمههینه.



ئەندازىارانى تەلارسازى كەسانىڭىن كە بەھرە توواناكانيان درەنگ دەرەكەوئىت بۆ خەلگ.

زۆرىنە تەلارسازان ناگەنە قۇناغىكى گرینگ لەپىشەكەيان و ناوبانگ بەدەست ناھىن تا دەرووبەرى عومرى ۵۰ سالى نەبىت.

ھىچ پىشەيەكى دىكە نىيە ۋەكو تەلارسازى كە لە پىشەگەرەكەى بخوازىت چەندىن بوارى جىاوازى مەعريفە كۆ پكاتەۋە لەگەل پىشەكەى خۇيدا. تەلارساز پىۋىستە شارەزا بىت دەربارەى مېژوو، ھونەر، كۆمەلناسى، فىزىيا، سايكۇلۇجىا، مەۋادەكانى بىنا، سىمبۇلۇجى، پىرۇسەى سىياسى، ۋە چەندىن بوارى دىكە. ۋە پىۋىستە بىنايەك دروست بكات كە بگۇنجىت لەگەل ياساۋ كۆدەكانى بىنا، بەرگەى كەش و ھەۋاۋ بومەلەزە بگرىت، مەسەد و سىستەمى مىكانىكى ھەبىت، لەگەل داۋاكارىيە ۋەزىفەى و سۆزدارىيەكانى بەكارھىنەر بگۇنجىت. فېرېۋونى چۆنىەتى دەمىكردنى چەندىن بوارى جىاواز بۆ دروستكردنى يەك بەرھەم، ئەمانە كاتىكى يەكجار زۆرى دەۋىت لەگەل چەندىن ھەۋل و شكست بەدرىژاى رىگاكە. ئەگەر بە نىيازى ئەۋەى لە بوارى تەلارسازى دا كار بكەيت، تا كۆتايى لەگەلى بەردەۋام بە، چونكە شاىستەى ئەۋەيە.



زەھا جەدىد
۱۹۵۰ - ۲۰۱۶